

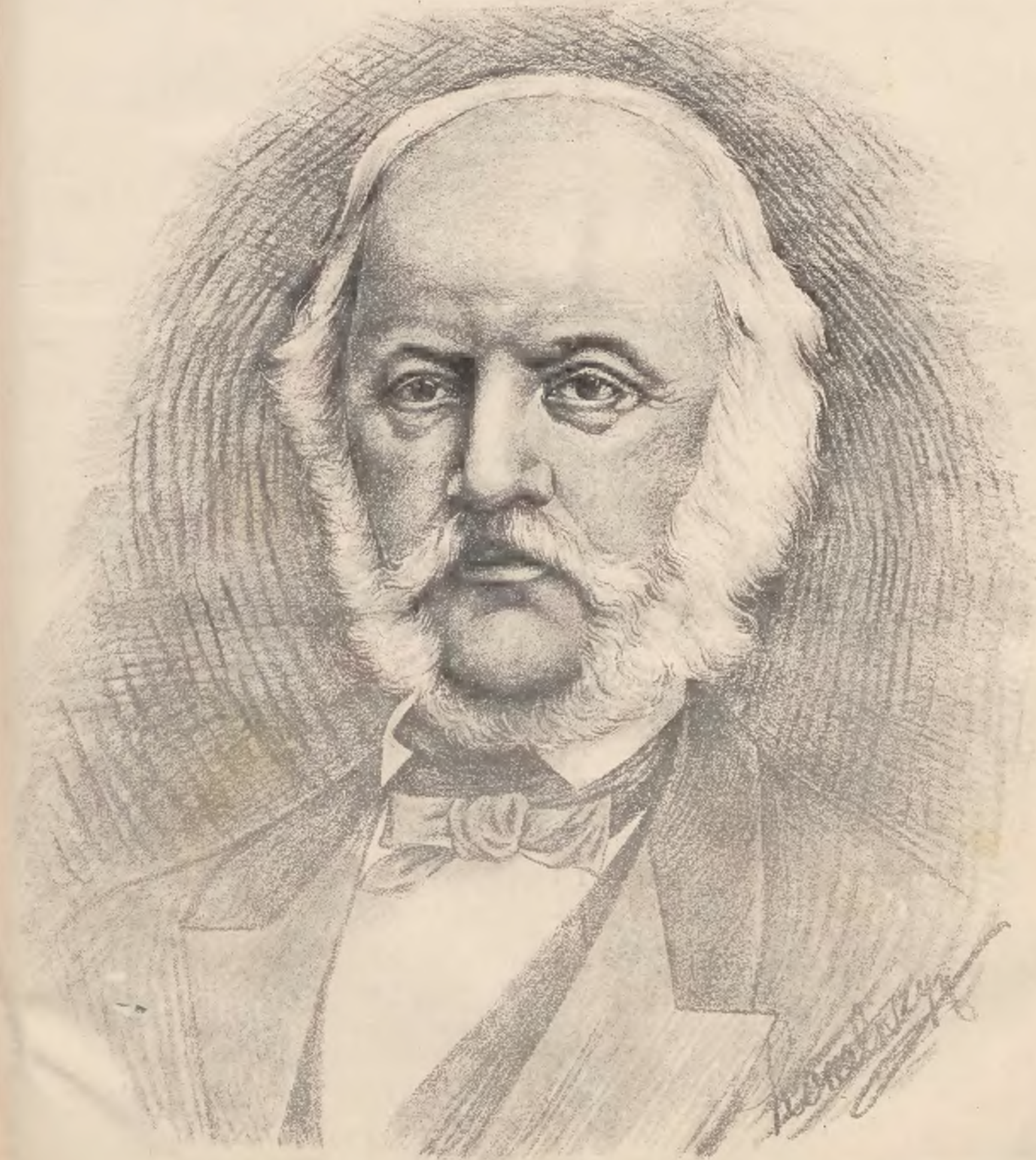
GONIEC i ISKRA

Dziennik dla wszystkich, illustrowany.

Lwów, dnia 1. Lutego 1891 r.

Goniec i Iskra wychodzi trzy razy na miesiąc: 1, 10. i 20. każdego miesiąca. Nadto, prenumeratorowie **Gońca i Iskry** otrzymują dodatki *bezpłatne* najczęściej *illustrowane* wychodzące nieperjodycznie w każdym miesiącu, oraz osobne *bezpłatne premia illustrowane*. Prenumerata na **Gońca i Iskry** wynosi tak w miejscu, jak i na prowincji kwartalnie 2 złr., półrocznie 4 złr., rocznie 8 złr. W poznańskim i w Niemczech 16 marek rocznie, we Francji i innych krajach, oraz w Ameryce północnej 20 franków (4 dolary); rocznie w Ameryce południowej, w Brazylii, Australji i innych krajach zaoceanowych 25 franków — stosunkowo na kwartał i pół roku. Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Nadesłane po 20 ct. od wiersza. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy. Za granicą ogłoszenia przyjmują wszystkie biura ogłoszeń. Prenumeratę i wszelkie należności przesyłać najdogodniej przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych, albo pieniężnych: **do Administracji Gońca i Iskry we Lwowie, ulica Kraszewskiego l. 23.** Z Ameryki najdogodniej przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi *w listach rekomendowanych*. — Listy powinny być frankowane. — Numera odnoszą się zawsze do mieszkania każdego miejscowego prenumeratora. — Numer pojedynczy kosztuje **25 centów**.

Właściciel i naczelny redaktor: **M. D. Chamski.**



Ś. p. Dr. WIKTOR SZOKALSKI.

(Rysowane z warszawskiej fotografii. — Patrz życiorys w Nr. 2 »Gońca i Iskry« pod »Kroniką żałobną.«)

Od Wydawnictwa.

Rozpoczynając rok XIV. wydawnictwa, z umysłu nie piszemy obszernej rozprawy o tem, co było i o tem, co ma być. Było tak, jak w twardych naszych stosunkach i ciężkich warunkach bytu, mogło być najlepiej — będzie tak, jak pozwolą siły, cały zapas dobrej woli, najlepszych chęci i szczerego patriotyzmu polskiego, który był, jest i będzie zawsze naszym codziennym pacierzem i artykułem wiary. Piśmo nasze będziemy redagować w tym samym duchu i kierunku, będziemy urozmaicać i dołożymy wszelkich starań, aby było pouczające, pożyteczne i przyjemne. Za usterki w wydawnictwie, jeśli były jakie, serdecznie przepraszamy — ciężko jest wszystkim w naszych stosunkach, ale najczęściej, niezawodnie, wydawnictwom perjodycznym w Galicji.

Szanownych prenumeratorów naszych prosimy uprzejmie, aby byli łaskawi odnowić bieżącą i wyrównać zalegającą prenumeratę, nadmienając, że wszelkie zaległe rachunki, są dla wydawnictwa bardzo uciążliwe. Wszelkie korespondencje tak zwykłe, jak pieniężne adresować należy:

Administracja „Gońca i Iskry“
we Lwowie
ulica Kraszewskiego 1. 23.

Od ręki.

= Rocznica.

Rocznice 22 Stycznia obchodzono we Lwowie i jak donoszą z prowincji, w całym kraju, żałobnemi nabożeństwami i uroczystymi obchodami, na których przemawiano, deklamowano, śpiewano i grano odpowiednio do tej narodowej, tyle bolesnej i krwawej rocznicy. Powaga, spokój i uroczysty nastrój nigdzie zamącone nie zostały, a szczerzy patriotyzm popłynął szeroko z serca do serca...

= Oryginalny zapis.

W Breście otwarty został w tych dniach testament niejkiej pani Vinzenzo Bonsignore, która cały swój majątek, wynoszący około 300.000 lirów, nie mając bliższych krewnych, zapisawszy na cele dobroczynne i religijne, pozostawiła kilka legatów znajomym swoim na pamiątkę. Otóż w tej liczbie znajduje się zapis 1.500 lirów, przeznaczony dla jednej z przyjaciółek, a opiewający, że ta nazajtrz po otwarciu testamentu ma kupić koszyk i zamknawszy w nim solidnie ulubionego kota nieboszczki, wrzucić go do rzeki, bacząc, aby koniecznie utonął.

Przyjaciółka nie przyjęła tego oryginalnego zapisu; biedny kot żyć będzie, aż do samej śmierci.

= Ze sportu.

Niedaleko od Elizawetgradu jest stacja kolei żelaznej Nowo Ukrainka. Przy owej stacji jest wieś, licząca około 5 tysięcy ludności, posiadająca aptekę, dwóch lekarzy, notariusza, inżyniera etc. W tej to wsi jest sławna psiarnia zarodowa, prowadzona przez naszego rodaka p. Nowickiego. Jest to najlepiej prowadzona psiarnia w całej Rosji, a być może że i w Europie... Z Nowo Ukrainki nietylko wielcy łowczowie panujących zakupują psy, lecz lordowie angielscy, Rotschildowie i wielkie kluby myśliwskie. Psiarnia ta posiada obecnie 12 matek i 34 młodych piesków, oraz kilku psów zarodowych. Rasy są najrozmaitsze, lecz wszystkie tylko do polowania. Cena minimum 120 rs. za szczeniaka odchodowanego, częstokroć dochodzi ona jednak do 400 i 500 rs. Sprzedany pies dostaje rodowód, z wypisaniem pochodzenia. Sama psiarnia wzorowo jest urządzona. Jestto osobny budynek, w którym każdy pies ma swój pokój z piecem, swoją pościel i swoje naczynia do jedzenia i do picia, nadto jest obszerny jeden salon do spacerów, podwórze, wszystko prócz *fumoiru*.

Właściciel psiarni jest w ciągłej korespondencji z lordami angielskimi i w tym celu sam się wyuczył angielskiego języka.

Kolekcja broni myśliwskiej, jaką ma pan Nowicki, jest również godną uwagi, nie będziemy

się wdawać w szczegółowy opis, ale dodamy, iż za jedną dubeltówkę zapłacił w Anglii pan Nowicki przeszło 900 rs., a broń ta na jego obstalunek wykończoną została.

Rzecz dziwna, że nasze pisma zajmujące się sportem, dotychczas o nowo ukraińskiej psiarni nic nie pisały i że na nasi sportmani chcąc kupić psy do polowania, odnoszą się do Niemców, lub Anglików. gdy tymczasem mają tak dobre źródło w Nowo Ukraince.

= A to sobie poradziły energiczne amerykańki!..

Wiadomo, że w Ameryce są tak szkaradni mężowie, iż choćby mieli najpiękniejsze, najmiłsze, najzaśniejsze żony, to wieczory, a czasem i większą część dnia spędzają po za domem, w knajpach rozmaitego kalibru, które, dla upozorowania swojej niegodziwości, nazywają pompatycznie *salonami*.

Nie odróżnili się od swoich ziomeków i obywatele miasta Bullmancho; owszem, jeżeli to być może, przeszli ich jeszcze pod tym względem. Ani ich zobaczyć można było w domu; cały czas wolny od zajęć koniecznych przepędzali w *salonach*, a mianowicie w jednym, którego gospodarz różnymi sposobami do zakładu swego nęcił ich nmiął. Żony widywały ich tylko późno w noc wracających w stanie, nietylko szannjącego się męża, ale wszelkiej istoty ludzkiej, niegodnym. Bullmanchianki, anielskie oczywiście stworzenia, zwyczajnie jak kobiety, długo cierpliwie znosiły to upokorzenie i zaniechanie, ale pokazało się, że ostatecznie i taka cierpliwość wyczerpać się może. Niewiasty bullmanchijskie urządziły wyprawę na swych niegodziwych małżonków, uzbroidy się w co która mogła, wpadły do *salonu*, potłukły wszelkie naczynia, połamały meble, pokrajały sukna na bilardach i pozbawionych siły do oporu mężów, do domów przepędziły. Najgorzej atoli skropiło się na właściciela *salonu*, do którego zniecierpliwione te istoty najgłębszy żal żywiły. Opadłszy go ze wszech stron, zmusiły do stanięcia na czworaku, włożyły na niego siodło i dowódczyni wyprawy, otoczona tłumem podkomendnych swoich bohaterów, zajęła na nim do domu, nie żałując rajtpajcza i ostróg po drodze.

Od tego czasu zmieniła się zupełnie fizjonomia miasta i domowe stosunki jego mieszkańców. Obywatele od zajęć swoich klusem spieszą do domów, *salony* świecą pustkami, większa część ich właścicieli wyniosła się gdzieindziej szukać kariery, a pierwszy przykład dał ów jegomość, który nie miał snąć ochoty odegrać po raz wtóry roli wierzchowca, nawet dla tak milego jeźdźca, jak ten, który go po raz pierwszy osiodłał.

Wychowanie.

Powieść z angielskiego

przez

Waltera Besant.

(Ciąg dalszy — patrz nr. 3.)

IV.

Rodzina Cottle.

Wszedłszy do bawialnego pokoju gospodarza domu, Laurenty doznał dziwnego wrażenia, jak gdyby znał go od dawna. Wiedział dobrze, iż było to niepodobieństwem, ponieważ urodził się w Sidney i po raz pierwszy w życiu znajdował się w Londynie, nie mógł jednakże oprzeć się temu dziwnemu złudzeniu i każdy niemal przedmiot, każdy szczegół umeblowania budził w nim jakieś odległe, zatarte obrazy, okryte mgłą tajemniczą

Zjawisko to zresztą znanem jest wielu osobom, a zwolennicy metempsychozy używają je, jako dowód poprzedniego życia na ziemi. W tym razie mogło ono być wytłomaczonem przez czytanie opisów podobnych starożytnych komnat, gdyż wnętrze

bawialni pana Cottle przedstawiało istotnie typowe urządzenie gościnnego pokoju z czasów Jerzego III-go.

Od lat sześćdziesięciu nie zmieniono tu ani jednego gracika i szanowny dziad gospodarza mógł znowu zasiąść, jak dawniej, w wyścielanym swoim fotelu i nie znalazłby najmniejszej różnicy w tem, co pozostawił za życia. Pomimo ciepłego i pogodnego wieczoru, okna były szczelnie zamknięte, gdyż w czasach Jerzego III-go nie było zwyczaju otwierania okien w mieszkaniach. Nadto, oprócz firanek i rolet starego fasonu, dolne szyby osłaniały t. zw. »zazdrostki« z haftowanego, gęstego muślinu, rozciągniętego na zielonej ramie. Pozwalało to siedzącej przy oknie osobie patrzeć przez szybę, nie będąc z ulicy widzianą.

Powietrze w pokoju było trochę duszne, panował w nim jakiś dziwny zapach »szkolny«, może w skutek znacznej ilości książek i manuskryptów, nagromadzonych w wielkich oszklonych szafach, zajmujących prawie całą ścianę naprzeciw wejścia. Jak się łatwo domyśleć, nie były to książki nowożytne, lecz w grubą skórę oprawni klasycy, dzieła filozoficzne, historia i literatura. Na przeciwległej ścianie wisiała wielka półka z różanego drzewa, z przegródkami i szufiadkami, ozdobiona sztukaterją i bronzem. Starożytne, mahoniowe, włosiennicą pokryte krzesła, sofa, stół duży i bardzo stary w rogu pokoju dopełniały umeblowania. Na półce wielka waza od ponczu z pokrywą i srebrną łyżką, przypominała czasy, kiedy dziad Cottle często wał z niej starych przyjaciół. Po obu stronach stały srebrne i brązowe lichtarze, a obok na tacce nieodzowne przy świecach łojowych szczypczyki.

Obrazy w złożonych niegdyś ramach, haftowane były po większej części na kanwie pracowitą ręką nieżyjących już dzisiaj pań Cottle. Naprzeciw okna wisiał czarny profil mężczyzny, wykonany z wielkim artyzmem za pomocą delikatnych nożyczek; nozdrza i wargi oznaczały w nim lekkie pociągnięcia złotem. Patrząc na tę twarz wyrazistą i charakterystyczną, pomimo całej prostoty portretu, pomimowolnie trzeba było zadać sobie pytanie, czy tak udoskonalona dziś fotografia zdolną byłaby dać bardziej dokładny i podobny obraz praojca rodziny Cottle.

Pod jednym z okien stały dziewczęta, które przyplnęły łódką i półgłosem prowadziły bardzo ożywioną rozmowę z Oliverem Luttrell. Ta grupa nie psuła bynajmniej harmonji starożytnego pokoju: stroje dziewcząt przypominały cokolwiek portrety prababek. Pod drugim oknem blady, szesnastoletni wyrostek siedział w książce zatopiony, która nie pochodziła jednak z biblioteki Wincentego Cottle. Przed kominem, na wielkim włosiennicą krytym fotelu, w czepcu wdowim i czarnej sukni, siedziała w podeszłym wieku kobieta, w której na pierwszy rzut oka można było poznać siostrę pana Cottle.

— Kornelio, — rzekł Lucjusz, zbliżając się do niej, — oto nasz nowy lokator, pan Laurenty Waller. Moja siostra, Kornelja Sorby, wdowa. Należy do kościoła.

Laurenty skłonił się z uszanowaniem.

— Spodziewam się, mój młody panie — rzekła lady, mierząc go długim, poważnym spojrzeniem, — że nie będziemy potrzebowali żałować okazanego ci zaufania. Pokój, który zajmujesz, jest najlepszym w całej

dzielnicy, rodzina, do której wszedłeś, powszechnie szanowaną, niechże postępowanie twoje nie obraża w niczem jej starych, uświęconych latami zwyczajów.

— Długośmy się wahali z wywieszeniem karty — dodał p. Cottle w rodzaju objaśnienia. — Lubimy spokój. Obawialiśmy się w domu obcego człowieka. Szanujemy swoje pamiątki i słusznie możemy obawiać się o ich całość. Nakoniec zdecydowaliśmy się wynająć pokój na górze. Było to po śmierci pana Polter, przed pięciu laty. Od tego czasu nikt nie zapytał jednak o mieszkanie, aż do dnia wczorajszego i z tego powodu...

— Możecie być państwo zupełnie spokojni; potrafię zastosować się do was, a z natury jestem dość cichy i systematyczny.

— Co to jest? — zawołała nagle Kornelia, bystro spoglądając na gościa. — Ten głos? Kto to taki? Przypominam sobie... te oczy.. Czyj to głos, bracie?

— Nie wiem, Kornelio. Mam jeszcze drugą siostrę, panie Waller, także wdowę. A oto syn jej, Feliks Laverock — dodał, wskazując wychodzącego z głębi pokoju dwudziesto-letniego młodzieńca, który zbliżywszy się do Laurentego, mocno i krótko wstrząsnął go za rękę. — Klaudja miewa natchnienia, bywa jasnowidzącą — ciągnął dalej uprzejmy gospodarz, nie zważając, że na wzmiankę o tem, Feliks wzrok spuścił ku ziemi, oblewając się ciemnym rumieńcem. — Trzecia, najstarsza siostra, nie szczęśliwa Julia, zaślubiła niegdyś pana Norbery, o którym zapewne słyszałeś.

Laurenty potrząsł głową na znak przeczenia.

— A to moje dzieci — rzekł, wskazując na okno, pod którym stały dziewczęta. — Najstarsza Cassandra, pracuje w zakładzie fotograficznym, Flavia ma miejsce w telegrafie, Symproniusz, syn jedyny, jest jeszcze w szkołach w Londynie. A to — córka Klemensa Indagine — Altea. Pozwól Alteo, że przedstawię ci pana Waller.

Dziewczę podniosło spuszczone powieki i nagle wydało się Laurentemu, że cały pokój rozjaśnił jakiś blask łagodny. Widocznie w złotych oczach dziewczyny ukryła się cząstka słonecznego światła i gdy spojrziała teraz niemi śmiało w twarz olśnionego młodzieńca, wydała mu się znowu czarodziejką, zdolną jednym spojrzeniem zamienić w płomień serce śmiertelnika.

»Jeżeli takie dziewczę znajduje się w Bank-Side, to warto rzeczywiście zbadać bliżej ten nieznany kraj wielkich ludzi« pomyślał, usiłując otrząsnąć się żartem z niespodziewanego wrażenia.

Altea przecież nie była pięknoscią, — tylko jej czarne oczy o złotym połysku posiadały urok potężny, a świeża dziewczęca twarzyczka, o jasnym czole i bujnych ciemnych, wijących się włosach, niczem nie psuła efektu pierwszego wrażenia.

— Nielada pracę miałeś pan dziś, panie Cottle — rzekła, zwracając się do gospodarza z uśmiechem figlarnym, — przedstawić tak liczną rodzinę, nie zapominając o nikim. Przepraszam bardzo, że panu jeszcze przysporzyłam trudu.

— I szczęścia — dorzucił Lucjusz ze staroświeckim ukłonem, pochylając głowę przed ślicznym dziewczęciem.

Altea rozśmiała się głośno i, jakby przestraszona tym dźwiękiem, rozlegającym się dziwnie w uroczystej ciszy tego poważnego pokoju, wybiegła szybko, nie żegnając nawet towarzystwa. Oliver wyszedł pra-

wie zaraz po niej i Laurenty zauważył na tychmiast, jaki wpływ na każdej z osób pozostałych wywarło jego oddalenie. Feliks Laverock odetchnął głęboko, Cassandra westchnęła i posmutniała widocznie, w rysach Flavii odbiło się zadowolenie.

Siostry — jak to często się zdarza w rodzinach, mających wybitne rysy familijne — tak łudzaco podobne były do siebie, że oko niewprawne łatwo wziąć mogło jedną za drugą. A przecież jedna z nich była ładną: starsza. Obydwie z nich niskiego wzrostu, należały do pospolitego w Londynie typu «małych kobiet», ale Cassandra posiadała więcej słodyczy i wdzięk pociągający, podczas gdy Flavia więcej była dumną i poważną.

— Poznałeś pan więc całą rodzinę naszą — odezwał się znowu pan Cottle — bardzo nam będzie przyjemnie, jeżeli wstąpisz pan czasem na chwilę rozmowy.

Spojrzał na gościa, jak gdyby chciał mu powiedzieć, że audjencja skończona. Gościnnosc wprawdzie zdawała się wymagać zaproszenia go na kolację, lecz w sferze, do której należał pan Cottle, nie obowiązywała ona tak dalece, tem bardziej w obec licznej rodziny, ciężkich czasów i przymusowej niemal oszczędności.

— Nie omieszkam korzystać z łaskawego zaproszenia — rzekł Laurenty, kłaniając się ceremonialnie, — dziś jednak powracam do siebie, aby wypalić cygaro.

Uroczyste milczenie zapanowało w pokoju, siostry zarumienione odwróciły głowy, Semproniusz zasłonił twarz książką, Kornelia z godnością podniosła się z miejsca.

— Pozwól mi, siostro! — zawołał nagle Lucjusz, chwytając ją za rękę. — Jestem głową rodziny. Ojciec nasz, Wincenty Cottle nie pozwoliłby nigdy za życia znieważać świętego przybytku wiedzy i nauki tytoniowym dymem. Po jego śmierci tradycja ta święcie szanowaną była w naszym domu. Raz jeden tylko — tu spojrzął z pod oka na syna — raz tylko, jeden lekkomyślny chłopiec ośmielił się przekroczyć ten zwyczaj, zanim jeszcze wywiesiliśmy kartkę.

— Przed pięciu laty, po śmierci pana Polter — wtrąciła Kornelia.

— Ach, jeśli to państwu robi taką różnicę! — zawołał uprzejmie Laurenty, ale Lucjusz przerwał mu bez ceremonii:

— Pozwólże, młody człowieku, potrzebujemy się zastanowić i rozpatrzeć tę kwestję gruntownie. Lokator, zasługujący pod każdym względem na uznanie, słusznie może mieć prawo wymagania pewnych ustępstw z naszej strony. Użycie tytoniu w ostatnich czasach tak się rozpowszechniło, że przekonania jednostki nie mogą zmienić, ani usunąć tepo szkodliwego zwyczaju. Z tych więc powodów sądzę, że możesz pan palić u siebie, panie Waller. Musimy pamiętać, że obecnie szkoła nie istnieje właściwie w tym domu, a tem samem niektóre przepisy nie mogą nas obowiązywać tak ściśle. Bądź pan tylko łaskaw o ile możliwości otworzyć zawsze okno i nie obrażaj się, jeśli usłyszysz, że kaszлемy czasem. Dym dziwnie przenika przez ściany.

Laurenty z uśmiechem ukłonił się raz jeszcze i odszedł.

— Znam ten głos — rzekła Kornelia. — Zkąd go mogę pamiętać?

— Lubię głos jego i spojrzenie — szepnęła do siostry Cassandra; — czuję, że będziemy wkrótce dobrymi przyjaciółmi.

— Śniły mi się dziś pszczoły — odezwała się znow Kornelia w zamysleniu, — to znaczy korzyść i jedwabniki — to zmiana.

— Taki wysoki — wtrąciła Flavia — i takie ma ruchy gwałtowne, że obawiam się, aby czego nie stłukł. Ojczce, możeby sprzątnąć z półki wazę?

— Wygląda spokojnie i przyzwoicie — rzekł Lucjusz po dłuższym namyśle. — Sądzę, że postąpiłem rozsądnie. W każdym razie... nikt go tu nie zna... z Australji... może być i złym człowiekiem.

— I oddaliśmy mu najlepszy pokój! — z przerażeniem zawołała Kornelia.

— Nie zniszczy go, kochana siostro; będziemy nad nim czuwać. A zresztą, może to człowiek spokojny, nie mamy nawet podstawy, sądzić inaczej. Mówiono mi na Lincolns-Field, że należy do bardzo zacnej rodziny. Zabierz, Flavio, wazę do swego pokoju. Ostrożność nie zawadzi. Lichtarzem nic się chyba stać nie może. A jutro pošlę mu zaraz »zasady wymowy«. Nic tak nie wpływa na młodzież, jak moralne książki. Pamiętaj, siostro, że to dochód trzydziestu szylingów na dzień. W tych ciężkich czasach nie można pogardzać groszem. Lordowie piszą dzisiaj do dzienników. Każdy szuka zarobku.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Sen i śmierć.

Sen mówił: — Przyjdź do mnie... ja wieniec ci spletnę
Piękniejsze, niż ziemskie mamiłki,
Dam sercu otuchę, marzenia dam złote
I orle dam myśli twej skrzydła...
I duch twój pogoni wiehrowym polotem,
Gdzie słońca promienie, gwiazd szata —
„Raj dajesz — odrzekłem — lecz potem — co potem?“

„Sen pierzechnie — powrócisz do świata,“
Śmierć rzekła: — „Przyjdź do mnie.. nie mary,
sny wieszczę

Ja niosę, bo ze mnie żałoby
Duch smutny!.. Nie kwiaty ja daję, lecz dreszcze
Konania i wiedę na groby...
Zawali się ziemia nad tobą z łoskotem,
Płaz podły pierś twoją przewierci...
„Strach niesiesz! szepnąłem, lecz potem, co potem?“
„Noc, cisza, sen wieczny...“
„Przyjdź śmierci!..“

Zmyślność zwierząt i trochę o człowieku.

Od pewnego czasu świat naukowy żywo zajęty był kwestją, czy i jak dalece dadzą się rozwinać przymioty intelektualne najzmyślniejszych zwierząt. Chodziło przede wszystkim o to, czy dar kombinowania, rozumowania nieledwie, oraz uczuciowości wrodzona pewnym zwierzętom mogą, lub nie mogą przez odpowiednie kształcenie podnieść się do wyższego poziomu, czy też pozostaną zawsze tem czem były. Jeżeli mamy wierzyć świeżo wyszłej książce Johna Lubbocka, — a nie wierzyć mu nie ma najmniejszego powodu, — osiągnął on istotnie zadziwiające rezultaty, z których zdaje sprawę w owej książce o zmysłach i inteligencji zwierząt. Dość powiedzieć, że w ciągu niespełna roku nauczył psa swego czytać!

Sir John Lubbock siłą cierpliwości i logiki potrafił wytresować psa do tego stopnia, iż ten wyraża mu pragnienia przy pomocy dźwięku i znaczenie drukowanych wyrazów oraz brzmienie ich rozumie. Krótko mówiąc, Lubbock zabrał się do tresury psa

swego, przy pomocy trzech na początek drukowanych dużemi głoskami wyrazów: „wyjść“, „jesć“, „pić“. Trzy tabliczki z tymi wyrazami umieścił w swoim pokoju na ziemi pod ścianą i uczył psa ich znaczenia w sposób poglądowy, powtarzając brzmienie wyrazu i pokazując tabliczkę, ile razy pies skomleć poczyna, lub drapać drzwi. Kiedy pies oswoił się z tem, począł Lubbock przyuczać go, aby zamiast szczeleć, lub drapać, przynosił tabliczkę z odpowiednim wyrazem i wnet zaspokajał jego życzenia. To nawet psu się podobało. Dawszy sobie radę z trzema wyrazami, Lubbock dodał czwarty, później piąty, szósty, dziesiąty, zmniejszając zarazem wymiary druku i dziś pies jego ma w swoim repertuarze przeszło trzydzieści wyrazów, które czyta, rozumie i na zawołanie, lub z własnej pobudki przynosi, przekładając jednak nad wszystko wyraz „spacer“, po który co chwila biega i niesie w zębach. Czasem omyli się i jeden wyraz przyniesie zamiast drugiego, Lubbock tłumaczy mu, pokazuje, żeby się dobrze przyjrzał, co przyniósł. Pies stoi wówczas skonfundowany, poczem nagle bierze w zęby przyniesioną niewłaściwie tabliczkę, odnosi ją na miejsce i przynosi tę, której potrzeba.

Nacoczny świadek opowiada, że dziś, kiedy Lubbock wychodzi na przechadzkę, lub w odwiedzinę, woła na psa, aby podał po kolei kapelusz, laskę, rękawiczki itp., potem wymienia nazwisko osoby, lub miejscowości, do której się udaje i pies najdokładniej rozumiejąc biegnie ile sił do danego domu, zwiastując szczeleciem, że jego pan przybędzie za chwilę.

Z powodu książki Lubbocka, któremu, jak powiadam, nie mamy najmniejszego powodu niedowierzać, wielu naturalistów dało się już słyszeć, że to nie jest bynajmniej ostatni wyraz wykształcenia psiej rasy, która drogą krzyżowania może wydać jeszcze bardziej zadziwiające rezultaty. Nie zapewnialiż Leibnitz, że widział i słyszał psa mówiącego, który około trzydziestu wyrazów całkiem przyzwoicie wymawiał, kłapiąc tylko zbyt mocno szczeleciem? Niestety mieć chce, że ten pies żył w zeszłym wieku, że zatem niepodobna sprawdzić, czy Leibnitz, który swoją drogą wszystko, co mówi w dobrej wierze mówi, nie został w jaki sposób zmistyfikowany, przy pomocy naprzykład t. zw. brzuchomówstwa. Jednakowoż świeżo znowu naturalista francuzki p. Meunier, który jak zapewniają zbyt jest oddany nauce, iżby miał nieprawdę mówić, zaręcza, że także słyszał psa mówiącego, ale była to mowa bardzo niewyraźna; dźwięki wargowe nadewszystko, przy najlepszej woli trudno było zrozumieć. Pies wszakże miał widoczne złudzenie, że mówi, składając w ten sposób dowód w każdym razie kielkującej w nim intencji naśladowczej.

Otóż tutaj jest punkt, na który kilku naturalistów nacisk kładzie najpoważniej przypuszczając, że pies mówiący, to tylko kwestja czasu. I nie tylko pies, ale inne zwierzęta zmyslniejsze, a tresowane umiejętnie, jak pies Johna Lubbocka. Panowie ci są zdania, że kilka pokoleń w tym kierunku starannie tresowanych wytworzy zwierzęta, których mózg z bogactwem nowych zdolności i przymioty dzisiaj im zbywające.

Paryżcy uczeni, gotowi brać się z miejsca do dzieła, mają nawet zamiar wystąpić z żądaniem niezwłocznego ufunłowania ogrodu zoologii doświadczalnej, gdzieby swoje studia z całą swobodą odbywać mogli.

— Ani się nikt nie domyśla — mówił w tych dniach p. Roujou, profesor biologii i wielki zwolennik edukacji zwierząt, — do jakich rezultatów dojść będzie można przy pomocy selekcji i umiejętnego trenowania.

Jednocześnie zwracają adepci tej metody uwagę na to, że zwierzę nieraz samo się kształci i do zdumiewających rezultatów dochodzi. Możemy żartować sobie z psów mówiących i czytających, ale każdy obserwował to zjawisko, że zmyslny pies często rozumie to, co się mówi. Jaką drogą do tego doszedł? Wszak mu nikt tego nie wykładał.

A dalej są psy załatwiające takie na przykład komisje, jak kupienie chleba u piekarza i przyniesienie go w koszu, albo przy powiedzianem sobie nazwisku osoby znajomej, biegnące do tej osoby z listem i przynoszące odpowiedź. To są fakta powszechnie wiadome. W Paryżu jest przy ulicy Lafayette sklep winny, w którym duży pies pełni literalnie funkcje służącego i gdy nań pan zawoła, zbiega do piwnicy i przynosi w koszyczku bądź wino czerwone, bądź białe, syfon wody, butelkę piwa, według rozkazu. Ten pies nie różni się zaprawdę wiele od psa Johna Lubbocka.

Znane jest podanie, jakie przechował się o psie Waltera Scotta. Pies ten ujawniał wszelkie oznaki głębokiego wstydu, ilekroć opowiadano przy nim historję, w której on odegrał brzydki rolę i został sromotnie skarcony. Bywały wypadki że gdy kto zabierał się do opowiadania tej afery pies podbiegał ku niemu i kładąc głowę na jego kolanach i skomlał łasił się, jak gdyby prosił, żeby już tego nie opowiadać.

„Revue scientifique“ podaje fakt jeszcze ciekawszy; pewna kupcowa mająca psa bardzo do siebie przywiązanego, umówiła się z sąsiadką, że niby to jej psa sprzeda. Od pierwszych słów pies nastawił uszy, a widząc, że kobiety sobie ciągle jego pokazują i że sąsiadka oglądając go na wszystkie strony tak samo jak ludzie, którzy do sklepu po towar przychodzą, wyjmując portmonetkę i zabiera się płacić, rzucił się do nóg swej pani wyjąc żałośnie, aby go nie sprzedała. „Revue scientifique“ jest czasopismem dość poważnym, a jakkolwiek przed laty kilkunastu redagował ją tendencyjny w podobnych rzeczach Paweł Bert, opowieść ta nie przedstawia tak wielkich cech nieprawdopodobieństwa, iżby jej się zupełnie wiary nie dawało.

A skoro już mówimy o psach, rozumiejących ludzkie mówienie, opowiedzmy na zakończenie fakt, jaki przywiodła obecnie z racji tych wszystkich debatów dzienniki francuzkie. Chodzi mianowicie o psa, który przed kilku laty przybył wraz z panem swoim z Anglii do Francji. Otóż, przy tej sposobności zrobiono obserwację weale oryginalną. Ów pies zazwyczaj bardzo ruchliwy i na okręcie jeszcze całkiem wesoły, z chwilą, w której wysiadł na ląd we Francji, najzupełniej osowiał. W głowę zachodzili wszyscy, co mu jest. Trwało to jednak parę miesięcy, zaledwie powoli dawny humor począł mu wracać i z upływem roku powrócił na dobre. Co się stało? Pan jego utrzymuje stanowczo, że z chwilą, w której pies znalazł się w otoczeniu obcym i niezrozumiałem dla siebie, stracił rezon i dopiero „nauczywszy się po francusku“ dawny swój humor odzyskał.

Żart jest żartem, ale ile to razy fakta tej samej natury i na pozór całkiem błażej

wagi, stawały się cennymi i poważnymi wskazówkami w przyszłości?

* * *

Na zakończenie, jedno małe obliczenie dokonane przez psychologiczno-fizjograficzny kwartalnik angielski „Mind“, dotyczące tym razem organizmu ludzkiego, a odbierające wszelką nadzieję tym, którzyby w obecnym „fin de siècle“ chcieli jeszcze kusić się o stworzenie sztucznego człowieka.

Ta mrzonka — powiada „Mind“ — nigdy nie przestała być mrzonką, nie dlatego tylko, że choćbyśmy stworzyli caluteńki najdoskonalszy organizm ludzki, to mielibyśmy dopiero martwy futerał, nie dający się do życia powołać, ale że nigdy, przynajmniej tak doskonałej i tak skomplikowanej całości fizjologicznej, jaką jest tenże organizm nie zdołalibyśmy utworzyć!

Suchy inwentarz części składowych tej całości przekonywa o tem dowodnie.

Ze wszystkich maszyn, jakie człowiek wymyślił, żadna nawet w przybliżeniu porównywaną być nie może z organizmem człowieka, tak pod względem pomysłu, jak subtelności wykonania i siły olbrzymiej w tym organizmie spowitej i utajonej.

Oto inwentarz pobieżny tej ludzkiej „maszyny“:

Ciało ludzkie składa się ze 150 kości i stawów i 500 mięśni i muszkułów; w żyłach jego krąży 15 kilogramów krwi (u człowieka dorosłego); serce, mające przeciętnie 15 centymetrów średnicy, uderza po 70 razy na minutę, 4,200 razy na godzinę 35,792,000 w okresie rocznym. każde uderzenie daje impuls 44 gramom krwi; suma zatem krwi obiegłej w organizmie przez dobę, równa się 5,850 kilogramów.

Całość krwi organizmu obiega przez serce w ciągu trzech minut.

Płuca nasze zawierają w stanie normalnym 5 litrów powietrza; oddychamy przeciętnie 1,200 razy na godzinę, ekspansując 300 litrów powietrza.

Skóra składa się z trzech warstw, których grubość wynosi 3 do 6 milimetrów; każdy centymetr kwadratowy skóry zawiera około 12,000 porów...

Zróbże choć jeden centymetr takiej skóry, — kończy „Mind“, — nierozsądny człowiecze, który rokieś w ciągu wieków, że całość potrafisz utworzyć!

A nerwy, a płuca, a porost włosa, zębów i paznogi, a tyle, tyle tajemnic, do których zrozumienia nawet nie doszedłeś!

Biedny, stokroć biedny człowiecze...

T e a t r.

Rozwód Julietty Feuillet'a, 4 aktowa komedia napisana już wówczas, gdy we Francji istniało prawo rozwodowe, kolorytem swoim i atmosferą nie odbiega od innych prac tego francuzkiego autora, dla którego salon był zawsze spichlerzem pomysłów — ale jest słabszą od poprzednich dzieł. Feuillet umarł kilka miesięcy temu — umarł mając lat siedemdziesiątkilka i cierpiał dłuższy czas, jeśli się nie mylę, na artretyzm — nie ulega więc wątpliwości, że wiek i choroba osłabiły również talent, co się okazało, właśnie, na *Rozwodzie Julietty*. Rzecz to, można powiedzieć, zaledwie przez dobrego majstra sklejoną z grubszego, i to z takim, jakby umyślnie, niedbalstwem, że z wyjątkiem kilku scen, panuje w całej komedji perfumowana martwota. W najbardziej arystokratycznych salonach, niepodobna przypuścić, aby ludziom w żyłach, zamiast krwi, płynęła woda kolońska.

Wystawa tej komedji na lwowskiej scenie była, co się nazywa świetna, a budnar niebieski. w ostatnich dwóch aktach, mógłby nie jednego przyprawić o zawrót głowy, zwłaszcza, gdy w nim króluje pani Kwiecińska, która, właśnie, była Julietta... Pani Kwiecińska była silnie niedysponowaną, a jednak Julietta jej była uosobieniem wdzięku, kobiecej miękkości i artyzmu. Nieco wyrzucającą się naprzód postać adwokata, przyjaciela, grał pan Chmieliński dobrze, bardzo dobrze nawet, z wyjątkiem scen potracających o amanta. Pan Zboiński umarł za sceną już w trzecim akcie i dobrze zrobił, bo nie nie robił i nie miał, w ogóle, co robić na scenie, choć był mężem żony, która w sromotny sposób zdradzała. Pan Woleński usiłował być interesującym dla dwóch żon, no i dla szanownej publiczności. Pan Trapszo znikł także już w pierwszym akcie, a panna Pankiewicz, główna sprawczyni tej salonowej awantury, już się również w 4. akcie nie pokazała, a szkoda, bo grała wybornie zepsutą, popsutą, czy też wyromansowaną mężatkę. Więcej już, oprócz banalnej służby, nie pracowało w *Rozwodzie Julietty*.

Dyrekcja lwowskiego teatru w rocznicę 22. stycznia, nie troszcząc się o zysk, a więc po niższych cenach, dała stosowne przedstawienie, złożone z fragmentu Mickiewicza *Dziadów* (w więzieniu), ze ślicznej 1. aktowej *Różyczki* Blizińskiego, z jednego aktu opery *Straszny dwór* Moniuszki, z jednoaktowego pełnego siły i grozy dramatu Urbańskiego *Dramat jednej nocy* i żywych obrazów. Za takie przedstawienie, świadczące o pięknych obywatelskich tendencjach i uczuciach dyrekcji, należy się zupełne i bezwarunkowe uznanie, bo chociaż to publiczny obowiązek, ale, jednak, byliśmy za poprzedniej dyrekcji do indyferentyzmu pod tym względem, przyzwyczajeni. Szkoda tylko, że ta „szanowna publiczność“ taka skora do frazesów patryjotycznych, nie zadokumentowała swoich uczuć... Na powyższym przedstawieniu w teatrze nie było pełno. Cóż robić, gust tej „szanownej publiczności“ chodzi różnymi drogami, a najczęściej łązi po zaułkach...

Oprócz w poprzednich naszych sprawozdaniach wymienionych oper, pani Klamrzyńska śpiewała w *Dimorah*, w której też miała sposobność roztoczyć całe bogactwo ślicznej, umiejętnej i brawurowej koloratury, choć sama opera cikliwa i nudna. Jak donoszą pisma codzienne, pani Klamrzyńska jeszcze na początku lutego trzy razy śpiewać będzie.

Na uczczenie pobytu we Lwowie pana M. Bałuckiego, dała dyrekcja d. 28. stycznia jęgo: *Polowanie na męża* i *Klub kawalerów*, z których pierwszą 2-aktową komedję napisał Bałucki jeszcze przed dwudziestu laty, i która dotąd za repertuarów teatralnych nie wychodzi. Wznowioną komedję grano u nas z werwą i życiem, szczególnież też p. Fiszer pysznem odтворzeniem spanoszonego kołtuna, wywoływał śmiech homeryczny i burze oklasków. Autora obecnego na przedstawieniu wywoływała publiczność tak po *Polowaniu*, jak i po *Klubie kawalerów* kilkakrotnie i zgotowała mu serdeczną owację...

Pan Feliks Covalotti napisał *Nikaretę* 1-aktową komedję na tle obyczajowem zmarłego już, a więc starożytnego greckiego świata. Tę *Nikaretę* przedstawioną u nas po raz pierwszy w ubiegły piątek. Z grekami, których się nigdy nie widziało, co raz trudniejsza sprawa na scenach, a samo poobwieszanie się różnokolorowemi prześcieradłami, niekoniecznie zaspakaja helenistów, zwłaszcza, gdy się wśród tych greków na scenie spotyka szwedzkie zapalki i jutowe wiedeńskie firanki. W *Nikarecie*, wprawdzie, tego nie było, mniejby, jednak, raziły szwedzka zapalka, albo juta, aniżeli p. Walewski, jako grek i to z tych greków, co przed „trybunałem“ mówią. Za to p. Zawadzki świetnie odegrał główną postać w komedji: głos, spokojna, rozumna, modelowana odpowiednio deklamacja i ruchy szlachetne, a wolne od pretensjonalnej sztywności w grze pana Zawadzkiego utworzyły piękną męską postać.

Grecką kochanką silnie zabarwioną melancholicznem *vergiessmeinnicht*, była pani Stachowicz. Mężem, co to go, jak się dziś, przy końcu dziewiętnastego stulecia ludzie wyrażają, żona „puściła w trąbę“, był p. Hierowski, który też dobrze ucharakteryzowany i dobrze ukostiumowany — grał tę rolę pod każdym względem poprawnie, choć to rola trudna, bo nie dająca sposobności artyście do wybitniejszych momentów.

Koncert. Na dochód znanego i zasłużonego tenora pana Mieczysława Kamińskiego, dnia 30. stycznia w sali tutejszego mieszczańskiego kasyna, odbył się piękny koncert, na który publiczność zgromadziła się licznie. Program był bardzo bogaty. Śpiewali: pani Klamrzyńska, pp. Kamiński, Jeromin, Warmuth, akompaniowali pp. Jarecki i Neuhauser; deklamowali: pani Nowakowska i pp. Skalski, Wysocki i Bolek. Pan Kamiński, który niedawno zajmował pierwsze stanowisko w Europie, jako tenor bohaterski, dziś posiada jeszcze ogromne zapasy głosu i siłę, że tak powiemy, djabelską — jeżeli, jednak, usunął się ze sceny operowej nie chcąc obrywać własnymi rękami liści ze swej wielkiej sławy artystycznej — to, jako profesor, kierownik opery i doświadczony reżyser, który sam śpiewał *sto kilkadziesiąt różnych oper*, powinien u nas zająć stanowisko, jakie mu się rzeczywiście należy, a na którym polskiej operze oddałby ogromne usługi...

Pani Klamrzyńska śpiewała po polsku dwie piosenki — śpiewała cudownie, szczególnież mazurka Chopina'a, którego też powtórzyć musiała. Pani Klamrzyńska nietylko jest znakomitą śpiewaczką, ale zaciętą kobietą — złożyła tego dowód przyjmując ze skwapliwością udział w koncercie na dochód kolegi — chociaż jest tylko we Lwowie przelotem, jako gość. Prawdziwe talenta i wyższe umysły, są bezpretensjonalne, szczerze i podbijające prostotą wszystkich — takie zalety uderzają każdego w pani Klamrzyńskiej, kto umie obserwować — do twarzy z niemi i pięknemu talentowi i nadobnej artystce.

O dobrze znanych publiczności lwowskiej innych biorących udział w tym koncercie, a których wyżej wymieniliśmy, więcej nie wspomniemy — spełnili oni z gotowością koleżeński obowiązek, co im się chwali, a z tego, co mieli do zrobienia na estradzie koncertowej, wywiązali się z talentem. O jednym tylko, jako rozpoczynającym zawód bardzo młodym jeszcze panu Bolku (uczeń p. Kamińskiego) należy dla zachęty powiedzieć, że posiada dobry materiał, i że powinien pracować, aby zostać tem, czem pragnie i czego serdecznie mu życzymy.

W chwili, gdy numer idzie na prasę, dowiadujemy się, że kilkoaktowa komedja Aurelego Urbańskiego, zaraz w pierwszych dniach lutego, wystawioną na scenie naszej będzie. W przyszłym więc numerze podamy ocenę tej najnowszej pracy utalentowanego i tyłu sympatycznego autora.

Praktyczne i pouczające wiadomości.

Jaka temperatura jest najodpowiedniejsza dla zwierząt domowych? Jakkolwiek w każdej porze roku stan temperatury zewnętrznej nie jest bez wpływu na organizm zwierzęcy, to jednak przedewszystkiem zimą powinien rolnik dbać o to, ażeby każdy gatunek inwentarza miał w swem zamkniętem pomieszczeniu odpowiednią swemu organizmowi temperaturę. Albowiem gdy w stajni, oborze, lub chlewie temperatura jest za wysoka, znajdujące się tam zwierzęta tracą w skutek zbyt silnej transpiracji i przyspieszonego oddychania, za wiele tłuszczu, przez co zmniejsza się ich waga, jak niemniej i siła robocza, a przy zbyt wielkiej temperaturze następuje łatwo zaziębienie.

Wieloletnie obserwacje i czynione w tym kierunku doświadczenia przekonują, że najwłaściwsza dla koni temperatura nie powinna przekraczać o wiele 12 stopni Reaum. (15 stop. Cels.). Tylko w stajniach, gdzie trzymane są konie szlachetniejszej rasy, kobyły blizkie porodu, lub młode źrebaki,

temperatura może wynosić o 2 stopnie Reaum. więcej.

Konie robocze, wracające do stajni zgrzane, dobrze jest okrywać derami, dopóki nie obeschną z potu, iżby się nie zaziębiły.

Bydło rogate potrzebuje dla zdrowia 10—14 stopni Reaum. i to woły robocze i opasy mają dosyć 10 stopni, dójki, jałowice i cielęta zaś 14 stop. Podług doświadczeń May'a, sierć bydła rogatego przy 4 st. R. zrobiła się kosmatą, a skóra szeszelnie przylegała do muszkułów; gdy temperatura była wyższa nad 15 stop. R. oddychanie było przyspieszone, bydło transpirowało więcej, niż zwykle i w skutek tego piło też bardzo wiele wody, a mimo to traciło na tuszy i wadze.

Dla owiec zaleca się niższa temperatura: 6—8 stop. R., gdyż przy wyższej wytwarza im się z powodu gęstego runa, za wiele ciepłika; 11—12 st. potrzebne są jedynie dla maciorek, gdy się koca, lub też zaraz po strzyżby.

W chlewach dla trzody wystarcza 10—13 st. i to 10 dla tuczników, macior i warehlaków, a 12 dla macior na oproszeniu i dla młodych prosiąt. Zresztą rasy angielskie, odznaczające się cienką skórą, muszą być trzymane cieplej, niż nasze krajowe. Dla kontroli, powinien w każdej stajni, oborze i t. p. znajdować się termometr dla regulowania temperatury, gdyż traktowanie jej na chybił trafił, często zawodzi. Najlepiej jest umieścić go w środku obory na słupie, półtora metra od dołu.

Oprócz względu na stan temperatury w stajniach i oborach, gospodarz baczycy powinien także na to, ażeby w nich odświeżano należycie powietrze, wszelako nie kosztem wewnętrznego ciepła.

Magnetyczna sonda. Lekarz okręgowy w Ermihalifalva, dr. Władysław Frater, wynalazł sondę, zapomocą której można ołów, jakoteż kawalki sukna, które się postrzałe do rany dostały, wynależć i wydobyc bez bólu. Aparat ów jest dotąd tajemniczą wynalazką; odda on nieopłacone usługi podczas wojny, dotychczasowe bowiem, godziny całe trwające sondowanie sprawiało rannym niewymowne boleści. Dr. Frater podał się już o patent na swój wynalazek i przedstawił go na klinice pierwszym powagom lekarskim na Węgrzech

Doniesienia różne publiczne i prywatne.

Z miasta otrzymujemy pismo następujące:

W resursie urzędniczej w sobotę 24. b. m. odbył się wieczorek tańczący przy wielkiej ochocie i radości młodzieży uczestniczącej pięciobojga; — tańczono z niezwykłą werwą do rana i nikomu się nie chciało odejść nawet do domu — Piękności „urzędniczek“ tutejszych, równa się niemal piękności słynnych Warszawianek, urodą swą, wdziękiem, grzesznością, wesołością i uprzejmością. — Strój balowy pań był świetny i gustowny. Traciło wszystko zimą, bo lśniły się puchy, futerka i boa, a z wewnątrz z odkrytej w gorsie piersi buchał ogień wiosennej miłości i żaru... Tak się wszystko wesoło bawiło, że aż miło było się patrzeć, a było i na co, gdyż zdumienie wywoływały piersi okryte orderami złotego, lub srebrnego serduszka, a było ich coś po 9 na każdej piersi; zdawałoby ci się, że to bohaterowie z pola bitew, a pierś jednego okrywał order złotego runa, żelaznej korony itd. Myślałbyś, że to weteran w służbie wojskowej, a to młodzian atakujący pannę... Zkądże tyle tych tak pięknych, zdobnych orderów? Ot nie trudno zgadnąć, z rączek nadobnych, a ochoznych tancerek.

Rozczarowano się w dniu następnym, bo piersi odarte z orderów, a panienki skwaszone, że wszystko tak szybko, a szybko... się ulotniło... i skończyło...

Odczyt Dra Antoniego Pawlikowskiego, fizyka miejskiego, p. t.: „O chorobach zakaźnych i wynalazku Dra Kocha“ (z demonstracjami), odbędzie się w głównej sali katolickiego stowarzyszenia rękodzielników „Skala“ w niedzielę d. 8. lutego b. r. — Początek odczytu o godzinie 5. po południu.

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

Pan W. M. Gajewski w Filadelfji (Ameryka).
Cztery dolary otrzymaliśmy, jako prenumeratę za r. 1891. Zaległe numera „Gońca“ i „Iskry“, oraz premium bezpłatnie: „Klejnoty“, pod opaską wysłaliśmy.

Pan Jerzmanowski w New-Yorku. Dwa dolary, jako zaległą prenumeratę odebraliśmy.

Pan Józef Hirowski w Broocklyn (Ameryka).
Stosownie do życzenia, wysłaliśmy numera „Gońca i Iskry“, oraz premium „Klejnoty“ i dalej posełać będziemy, prosząc o nadesłanie należnej prenumeraty w liście rekomendowanym, lub przekazem pocztowym.

Pan Jakób K. w Stryju. Dwie drobności nadesłane, nie przydatne. Jeśli pan co ma odpowiedniego i większego prosimy przysłać, a po przeczytaniu damy odpowiedź.

Pan Konstanty Schultz w Wells (Ameryka)
Numer „Gońca i Iskry“ poczynając od 1. Stycznia br. wraz z dodatkami i premium „Klejnoty humoru“ wysłaliśmy. Prosimy teraz o nadesłanie prenumeraty.

Wbny ks. Aleksander Michniewski w Jersey-City (Ameryka). Pięć dolarów otrzymaliśmy; z tych cztery na prenumeratę za rok 1891., a jeden dolar stosownie do życzenia, rozdaliśmy biednym we Lwowie. Numer „Gońca i Iskry“ z dodatkami i premium, wysłaliśmy pod opaską natychmiast.

Pan Józef Latosiński w Cincinnati (Ameryka).
Dwa dolary otrzymaliśmy na „Gońca i Iskry“ na pierwsze półrocze 1891 r. Wszystko to, co należy natychmiast wysłane zostało.

Pan Maczyński w New-Yorku (Ameryka).
Cztery dolary, jako prenumeratę na rok 1891 otrzymaliśmy. Wszystko, co należy natychmiast wysłane zostało.

Nadesłane.

Dr. Teofil Ulrich, lekarz chorób wewnętrznych, specjalista w chorobach nosa, gardła i płuc, po przebytych dłuższych studjach na klinice p. p. profesorów Schröttera i Schnitzlera we Wiedniu, ordynuje od 3—5 we Lwowie przy ulicy Jagiellońskiej liczba 3.

5280—12—1.

Zwraca się baczna uwaga Sz. Publiczności, na wielki i wzorowo prowadzony **handel korzenny p. Wilhelma Frantza** pod „Sokołem“ w Tarnopolu, ul. Gimnazjalna, w którym nabywać można wszelkie towary korzenne po bardzo umiarkowanej cenie, a to z powodu, że pan W. Frantz towary swego magazynu sprowadza wprost od producentów, a zadawalniając się stosunkowo niskim procentem, jest w stanie towary swoje po miernej cenie sprzedawać. Przytem dodać musimy, że p. W. Frantz od dawna już jest znany, jako rzetelny i uczciwy kupiec, stara się, aby każdego jak najlepszymi towarami zadowolnić. — Obok handlu korzennego, założył p. W. Frantz **Pokój do śniadań**, w którym oprócz zdrowych i smacznych potraw, dostać można najlepszych napoi jak: przepysznych wódek, likierów, znakomitych win i doskonałego piwa. Szan. Publiczność przejeżdżająca i zatrzymująca się w Tarnopolu, śmiało może korzystać z pokoju do śniadań p. W. Frantza, gdyż tylko tam zdrowymi i smaczniemi potrawami pożywić się może, przy bardzo nmiarkowanych cenach.

5285-2-1.

Zakład masarski pod firmą Sosina w Tarnopolu, wyrabia doskonale wszelkiego rodzaju wędliny i delikatesy masarskie, które nie ustępują w niczem zagranicznym tego rodzaju wyrobom, są smaczne, zdrowe i z wzorową czystością przyrządzane, a zawsze świeże i w wielkim wyborze.

5284-6-1.

Dr. G. Rosenblith po ukończeniu studjów i praktyki w Wiedniu — w szpitalu św. Łazarza i na klinice położniczej u p. profesora Maderowicza w Krakowie, a ostatecznie w Berlinie, osiadł stale w Przemyślu i ordynuje od 3—5 po południu.

Dla ubogich od 8—10 rano.

5261—4—1.

Fabryka maszyn i narzędzi rolniczych **p. Fröhlicha w Rzeszowie**, poleca P. T. właścicielom dóbr wszelkie maszyny i narzędzia rolnicze, najnowszej konstrukcji, wykonane sumiennie i po cenach możliwie niskich, wszelkie reperacje maszyn uskutecznia szybko i starannie.

5274—6—2.

W Słotwinie, obok dworca kolejowego, znajduje się restauracja p. Bętkowskiego, w której dobrze, a nie drogo posilić się można. Przeto zwraca się uwagę P. T. przejezdnych, na tę restaurację, rzetelnie i ze znajomością rzeczy prowadzoną. Wszelkie napoje i przekąski zawsze wyborne i świeże, a usługa szybka i uprzejma.

(5230 — 3 — 3).

Emil Schirn w Białej, poleca swoją od 30 lat istniejącą i najlepiej renomowaną fabrykę apretowania, w której wszelkie roboty wykonują się najsumiennie, szybko i po cenach najniższych.

4999 16—14

Restauracja Antoniego Faffa we Lwowie,

przy ulicy Grodeckiej pod liczbą 79/a,

odznacza się wyborną, zdrową i pożywną kuchnią, przytem potrawy są przyrządzane z wzorową czystością, której właściciel i właścicielka strzegą na każdym kroku — W restauracji tej znajdują się także wszelkiego rodzaju napoje w najlepszych gatunkach i **doskonałe piwo**, jednym słowem, restaurację tę polecić można P. T. Publiczności, jako zakład prowadzony rzetelnie, akuratanie i z fachową znajomością interesu.

5249 6—4

Zakład kąpielowy św. Anny

we Lwowie, ul. Akademicka l. 10

otwarty codziennie od godziny 6. rano do 9. wieczór.

Kąpiele Rzymsko-iryjskie — Łażnia parowa — Pływalnia na lato i zimę z ogrzaną wodą i powietrzem — Tusze letnie od Maja do września.

Kąpiele wannowe wszelkiego rodzaju.

Urządzenia wytworne. — Ceny umiarkowane.

5199—6—5.

Kancelarję adwokacką w Jaśle

otworzył (5242-6-3)

Dr. Ignacy Steinhaus.

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, iż z dniem 3. b. m. otworzyliśmy **sklep** przy pl. Marjańskim l. 3, obok Hotelu George'a, z **nasionami, bukietami, roślinami** i innymi w zakres ogrodnictwa wchodzącymi artykułami, a zapewniając P. T. Publiczność o jak najrzetelniejszej usłudze, zostajemy z poważaniem

(5261 4—2)

M. Woliński i T. Kaczyński

we Lwowie, Nowy Świat ul. Sadownicka 13.

Od dawna w Przemyślu czuć się dawał brak pierwszorzędnego składu kapelu szy i czapek. **P. Tomasz Sapak** chcąc temu zapobiedz, otworzył w tem mieście przy ul. Mickiewicza l. 269 skład kapeluszy i pracownię własną czapek i zaraz też sumiennie i wytwornie wykończenia dał się poznać P. T. Publiczności, która ocenając uczciwą pracę, licznie sklep p. Tomasza Sapaka odwiedza. Życzymy mu szczęścia na tej uczciwej drodze!

5218 — 8 — 4)

W Rzeszowie otworzoną została w tych dniach **Rzymska łaźnia** urządzone z komfortem i prawdziwie po europejsku. **P. Herman Osterweil** właściciel rzymskich łaźni w Rzeszowie, nie żałuje ani trudów, ani kosztów, aby zakład swój postawić na pierwszorzędnem stanowisku. Należy mu się też, poparcie ze strony P. T. publiczności, na które stara się wszelkimi siłami zasłużyć.

(5221 — 3 — 2).

Z różnych stron dochodzą nas wyrazy prawdziwego i szczerzego uznania dla „**Concordji**“, przedsiębiorstwa pogrzebowego we Lwowie F. Opuchlaka i Syna. Ci, którzy mieli sposobność dawać zlecenia powyższej firmie, podnoszą wzorowe wypełnianie przyjętych na siebie zobowiązań i delikatność.

Wykonywanie wszelkich czynności przez funkcjonarjuszów „**Concordji**“ odbywa się z po dziwu godną punktualnością, szybko i rzetelnie, a w sposób iście chrześcijański. Czystość wzorowa panuje we wszystkich przyrządach, dekoracjach i urządzeniach pogrzebowych, tak dalece, że pierwszorządne tego rodzaju zakłady zagraniczne w niczem nie są w stanie przewyższać. Każdemu też powyższą firmą najsumiennie polecić można, bo kto tylko uda się do niej, w tak przykrych wypadkach, jakże niemal każdą rodzinę dotknąć muszą, będzie zadowolony i z pewnością zachowa żywe uczucie wdzięczności.

5273—4—2

Henryk Sternschuss

wysłuzony sekundarjusz szpitala powszechnego po 15-letniej praktyce szpitalnej i po specjalnych studjach w Wiedniu i Paryżu odbytych, osiadł w Stanisławowie, jako dentysta i specjalista dla chorób usznych, ul. Sapieżyńska w domu pana Halperna I piętro.

Wykonuje wszelkie operacje za pomocą kokainy, lub gazem rozweselającym (Lustgas) bezboleśnie.

Plombuje kauczukiem, emalją, srebrem i złotem. Sporządza sztuczne zęby i szczęki podług najnowszego amerykańskiego systemu, oparte na ciśnieniu powietrza (Luftdruckgebisse). Leczy i operuje wszelkie choroby uszne.

5140—6—4.

W Krakowie przy ulicy Dajwór l. 14. założyli pp. Bracia Roman i Leonard Muranyi, na wielką skalę fabrykę wyrobów stolarskich, o której p. Nawratil inspektor przemysłowy pochlebnie się wyraża, iż cały zakład bardzo bezpiecznie jest urządzone. Wszelkie transmisje, koła rozpędowe, pasy itp. znajdują się w podziemiach, a tylko same maszyny najnowszych systemów, amerykańskiego i niemieckiego, funkcjonują w olbrzymich salach warstatowych, widnych i zasłoniętych siatkami żelaznymi. W fabryce tej pracuje obecnie 100 robotników, lech składy i lokale są tak obszerne, iż w każdej chwili dla 250. robotników zakład rozszerzonym być może. Fabryka posiada wielkie składy suchego drzewa i snszarnie parowe z wentylatorami, oraz maszyny do wyrob. posadzek dębowych i dwie heblarnie. Pan Leonard Muranyi pracując przez lat 15 w fabryce wagonów w Warszawie, nabył fachowego uzdolnienia w tym zawodzie i nie odrzeczy będzie, jeżeliby **Dyrekcje: kolejowe, pocztowe i tramwajowe**, zwróciły baczna uwaga i poparły zakład krajowy, który wszelkim wymogom jest w stanie pod gwarancją zadość uczynić.

5268—6—2.

Zwracamy uwagę na ogłoszenie **Dra Freysingera w Lisku**. Ogłoszenie to dotyczy szczepienia ospy, rzeczy, jak wiadomo, niezmiernie ważnej dla każdej rodziny. Dr. Freysinger pod każdym względem zasługuje na publiczne zaufanie, a nawet wdzięczność, gdyż jako specjalista lekarz daje zupełną rękojmię zdrowej krowianki. Pomijając już to, że ta krowianka na ostatniej wystawie krakowskiej, odznaczona została medalem rządowym, sama czynność wyrabiania jej przez fachowego lekarza i do tego tu w kraju, jest niezmiernie ważnym szczegółem. Dla tego wszystkim rodzinom gorąco zalecamy, aby po krowiankę do szczepienia ospy swoim dzieciom, udawali się wprost do **Dra Freysingera w Lisku**, a mogą być spokojni o zdrowie swoich dzieci. Bliższe szczegóły znajdzie każdy w ogłoszeniu.

4800 st.—16

Dr. Med. Dukiet

ordynuje przeważnie w chorobach kobiecych.

Przemyśl, plac na Bramie l. 77.

(5243—4—2).

Chusteczki do nosa czysto niemieckie, tuzin 2 zł. i wyżej, poleca Pierwsza krajowa fabryka tkacka
 Lwów, ul. Akademicka 1. 2.
 Kraków, ul. Sławkowska 1. 1.
 Tarnopol, ul. Gimnazjalna 1. 30.
 5286-t-1.

Ferdynand Hofmann
Czeska ajencja w Krakowie
Grodzka 26
 (naprzeciw magistratu).

Tylko prawdziwe granaty w złoce, ametysty, topazy, moldawity, agaty, tygrysie oko, bursztyny itd.
 Zastępstwo szlifierskich kamieni.
 5265-12-1.

Skład towarów
żelaznych i norymberskich
 pod firmą
Emanuel Tilles
w Krakowie

poleca swoje zapasy towarów, jako to: wielki wybór noży, łyżek z alpaki, bakfoni i brytanii. Wagi balansowe, decymalne i kuchenne. Młynki do kawy, pieprzu i migdałów, naczynia kuchenne żelazne i blaszane emaliowane, wielki wybór samowarów rosyjskich, tac, ceraty i wanien. Okucia do drzwi i okien, gwoździe, łańcuchy i narzędzia rzemieślnicze itp.

Łyżwy w wielkim wyborze.
Główny skład kas ogniotrwałych.
 Ceny najumiarkowańsze i stałe.
 Wszystkie towary tu wymienione i nie wymienione sprzedaje się hurtownie i częściowo 5264 3-1.

Zajęte świeże
 sztuka od 90 ct. do 1 złr. 20 ct. (bez skóry) **jelenie, rogacze i dziki** w całości i dowolnych częściach, **bażanty, jarząbki, cietrzewie, kuropatwy i kwiczoły** sprzedaje po cenach jak najumiarkowańszych.

K. Knoreck w Krakowie
 Florjańska 1. 23.
 Drob tuczony zawsze na składzie.
 1016-1-3.

Do Józefa w Podgórzu,
 ul. Mostowa 1. 98

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, iż z dniem 1. Stycznia 1891 roku, otworzyłem w Podgórzu przy moście Podgórskim ulica Mostowa 1. 98,

Kuchnię polską
wraz z wyszynkiem
wszelkich trunków.

Podpisany z zawodu kucharz, pracujący w pierwszorzędnym restauracjach, wydaje zdrowe, czyste, i smaczne potrawy, a mianowicie: **śniadania, obiady i kolacje.** Przyjmuje również abonamenty miesięczne po bardzo przystępnych cenach.

Bufet jest zaopatrzone we wszystkie trunki, oraz zimne przekąski.

Polecając się Szan. P. T. Publiczności, upraszam o łaskawe względy nadmienając, iż rzetelną, oraz szybką usługą starać się będę zjednać zupełne zaufanie.

Z uszanowaniem
 5263-2-1. **Józef Michniewski.**

Do Józefa w Podgórzu,
 ul. Mostowa 1. 98.

Wiktor Bętkowski
 właściciel pracowni bednarskiej
w Słotwinie (obok Brzeska)
 odznaczony Listem pochwalnym na Wystawie krakowskiej w r. 1887, poleca wyroby swoje, wykonane z dobrego materiału i po najprzystępniejszej cenie.
 (5282-4-1).

Kantor wymiany.
A. T. Schapire
w Tarnopolu
 Plac Sobieski Nr. 24 A.

Zakupno i sprzedaż wszelkich papierów wartościowych i monet podług kursu dziennego. Losy na spłaty i promesy do wszystkich ciągłych. Wypłata zapadłych i jeszcze niepłatnych kuponów, tudzież wyciągniętych losów.
 5278-2-1.

Ogłoszenie.
 Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić, że otworzyłem w **w Tarnopolu handel towarów korzennych, herbaty, win, rumu, rosolisów, owoców południowych i delikatesów** pod firmą

Wilhelm Frantz
 pod „Sokołem“ — ul. Gimnazjalna.
 Zawiązawszy stosunki z pierwszorzędnymi domami handlowymi, jako też długoletnia praktyka w tym zawodzie daje mi rękojmię, iż tak doborowym towarem, jako też najprzystępniejszą ceną będę mógł w zupełności P. T. Publiczność zadowolnić.

Łaskawym odbiorcom towarów w wartości nad 25. złr. naraz za gotówkę opuszczam 2 procent. Przy odbiorze zaś nad 50 złr. opuszczam 4 procent.

Wszelkie zamówienia z prowincji załatwiam bezzwłocznie, ręcząc za dobrotę i staranną usługę.

Pocztą lub koleją zamówiono towary odsyłam odwrotnie, nie licząc nic za opakowanie.

Cenniki towarów przesłałam odwrotną pocztą na żądanie franco.

5279-6-1. Z głębokim szacunkiem
Wilhelm Frantz.

Nowy zakład zegarmistrzowski
Józefa Komorowskiego
 przy ul. Akademickiej 1. 5 we Lwowie,
 poleca obficie zaopatrzone **skład najnowszych zegarów i zegarków genewskich.**

Wszelkie naprawy uskutecznią najsumiennie i pod gwarancją
 (5283-4-1).

ANTONI ROZMANIT
KRAKOW.

Fabryka parowa
Cykorji, Surogatów kawy i kawy figowej
w Rakowicach pod Krakowem

Wyrabia z produktu surowego własnej plantacji wszelkie gatunki Cykorji i sztucznej Kawy, odznaczające się bogactwem części pożywnych, tudzież doskonałym smakiem i zapachem.

Fabryka poleca przedewszystkiem:

Surogat Kawy w pudełkach (szufladkach).

Surogat Kawy w szklankach.

Kawę śrutową francuską Rozmanita.

Cykorję krakowską gorzką.

Kawę figową.

Cykorjową Kawę perłową.

Kawę krakowską w skrzyneczkach wyborową. 5260 st. — 3

Zalecając wyroby mojej fabryki, przewyższające zaletami wszelkie tego rodzaju produktu zagraniczne, żywie niepełną nadzieję, że Panie Gospodynie nasze, które otaczają zawsze i wszędzie swem życzliwym poparciem przemysł krajowy, zechcą i tu być pomocnymi w popieraniu i rozpowszechnianiu wytworów moich.

Do nabycia we wszystkich handlach.

W dniu 15. Listopada r. z. otwartą i w ruch puszczoną została
 5267-14-2.
Pierwsza w Krakowie
Parowa fabryka stolarska
Braci Muranyi
przy ulicy Dajwor.
 Fabryka przy pomocy najlepszych systemów maszyn, do najróżnorodniejszego obrabiania drzewa, wzorowo urządzonej suszarni, oraz znacznego zapasu materiałów nabywanych z pierwszej ręki — wykonuje wszelkie roboty stolarskie, jakoteż posadzki cegiełkowe, deseniowe i fornierowane w jak najkrótszym terminie, z doborowego i suchego materiału i po najprzystępniejszych cenach.

„Naprzód z wolą Ludu.“
A M E R Y K A
Dobra gazeta dla dobrych ludzi.
 Otwarcie wypowiada i broni prawdy zawsze i wszędzie. Wszystkie klasy sądzi według jednej sprawiedliwości. Płaci swym robotnikom najlepiej i najregularnie. Podaje więcej wiadomości, niż inne gazety amerykańsko-polskie. W redakcji nożyce nie są używane, wszystko oryginalne. Jedyna gazeta polska, która wydaje co rok kalendarz dla swych prenumeratorów. Ma największy wpływ na lud roboczy, bo uczeiwie go broni. Uczeiwie postępuje i nikogo się nie boi. Jest największym postrachem na złych ludzi. Najtańsza gazeta polska w świecie. Drukuje najlepsze utwory literackie, przeważnie oryginalne. Zamieszcza najlepsze sprawozdania z ruchu robotniczego, polityki, ekonomji, prawodawstwa, z życia polaków etc. etc. Jak kto raz zaprenumeruje tę gazetę, to jest zawsze jej stałym abonentem i szczerym przyjacielem. Żadna inna gazeta polska nie może być porównana ani talentem, ani techniczną okazałością z gazetami amerykańskimi, tylko **Ameryka**. Żadna inna gazeta polska nie wydrukowała tyle konstytucyj dla Towarzystw polskich, jak **Ameryka**. „AMERYKA“ wychodzi z bezpłatnym „Dodatkim Literackim“ w każdą sobotę. Prenumerata z przesyłką wynosi w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie 1.50 dol. ; a w Europie i krajach nie należących do związku pocztowego, dwa dolary (6 guldenów) rocznie z góry. Należność najlepiej przesyłać przekazem pocztowym, lub w liście rekom. Nowi abonenci dostają wszystkie numera od Nowego Roku z początkiem drukujących się powieści. (5281-6-1).
 Adres: **The Ameryka Company.**
 337 St. Clair str., Toledo, Ohio, U. S. America.

Tylko vis-a-vis kościoła „Sw. Anny“.

BIURO
„Pierwszorzędnych kopalń
węgla kamiennego i koksu“
we Lwowie
 sprzedaje

najlepszy **Węgiel kamienny** z kopalń **górnio szlązkich i krajowych** tak **całymi wagonami** dla wszelkich fabryk, gorzelni, cegielni, browarów, młynów parowych i t. p. jakoteż **w mniejszych ilościach** do opalania pieców **po cenie 65 i 75 ct. za 50 klg.** z dostawą do domu.

Zamówienia, także telefoniczne i listowne uskutecznią się sumiennie i bezzwłocznie. (5257-4-3)

Dla dogodności Sz. P. T. Publiczności przyjmuje również zamówienia

Handel Wgo Jana Ważnego
 ul. Czarneckiego 1. 2. Nr. telefonu 197.

BIURO
pierwszorzędnych kopalń węgla kamiennego i koksu

H Dattnera
 ul. Grodecka 1. 3 a. I. piętro
 telefon Nr. 390.

Główny skład na dworcu kolei Karola Ludwika i przy ul. Grodeckiej 1. 3 a. telefon Nr. 390.

Tylko vis-a-vis kościoła „Sw. Anny“.

Rzymska łaźnia w Rzeszowie.

Nowo wymurowana
Rzymska łaźnia
 przy ulicy Różanej, już została otworzoną.

Urządzenie według najnowszych i najpraktyczniejszych zasad higieny nie pozostawia nic więcej do życzenia.

Kąpiele w wannach, miedzianych i z emaliowanego żelaza.

Łaźnia parowa,

basin z zimną wodą, różnego rodzaju tusze, od najcieńszych do najgrubszych. Z komfortem urządzona szatnia — W całym budynku ogrzewanie odbywa się parą centralną. We wszystkich łaźniach dzwonki elektryczne.

Zakład otwarty codziennie od godziny 6-tej rano do 11. wieczorem.

Kąpiele parowe specjalnie dla Pań, każdego tygodnia we Środę od godz. 2 giej po południu do 11-tej w nocy. **Cena kąpeli:** Wanna marmurowa I. klasy 50 ct. — Wanna miedziana II. klasy 40 ct. — Wanna z żelaza emaliowanego III. klasy 25 ct. — **Kąpiel parowa I. klasy 30 ct. II. klasy 15. ct.**

Bilety wstępu nabywa się w łaźni — Abonamenta z opustem 10%

Polecam się względem łaskawej publiczności i upraszam o liczne odwiedzenie mego zakładu

z poważaniem
Herman Osterweil
 właściciel rzm. łaż. w Rzeszowie.
 (5220 — 3 — 2)

Dodatek do Nru 4 „Gonca i Iskry”

Jakich lubi...



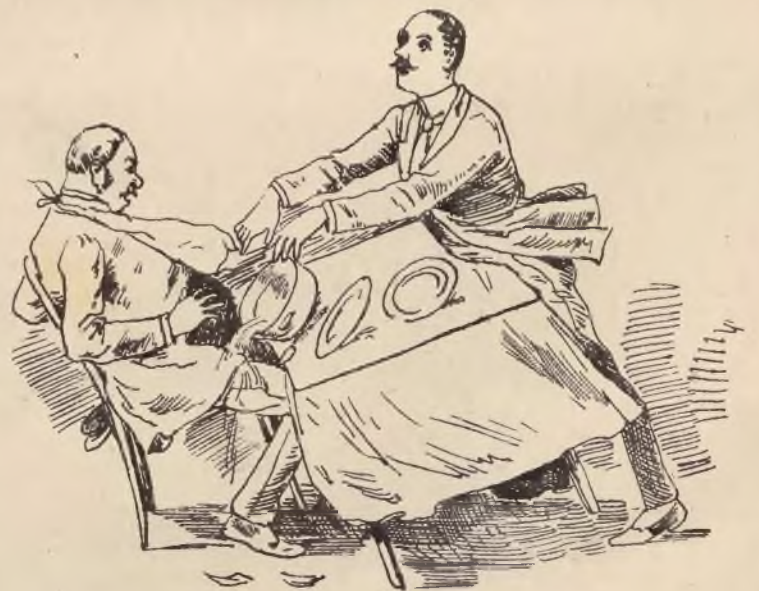
- Jakbym wyglądała, gdybym była meksykańką... Jakże ci się podobam Joasiu?..
- Proszę pani — nie bardzo...
- Dlaczego?..
- Bo ja fałszywych meksykańczyń nie lubię, tylko akurat takich, jak ich Pan Bóg stworzył...

Rzecz skończona.



- Moja córko, oto pan Walenty prosi o pozwolenie skłaniania się o twoją rękę — co ty na to?..
- Nic...
- A pan?..
- Nic
- No, to chwala Bogu rzecz skończona!..

Mały wypadek.



- Panie! panie! usiadłes, pan na mój nowiczeński kapeluszek!..



- Co się stało-proszę pani?...
- O! telegrafuja—niec mi umart...
- A doprawdy nieszczęście...
- Nieszczęście, jak nieszczęście, ale kłopot, bo zjadł in wriasz drugiego męża dla córki...



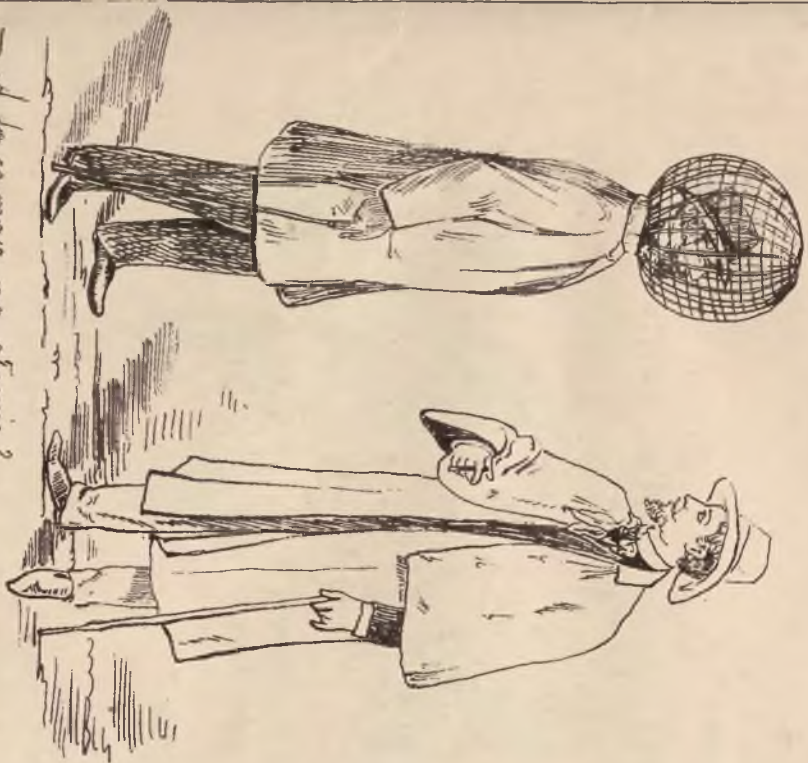
- Masz, tojadaku zbytki! masz! masz! masz!
- O reba! o jej! Ja mam, ta już dosyć mam! Ja zostawie dla drugich i dla siebie kraj, ne...

Co robi emetyk?..



- Kogo oczekujesz ionusiu, że tak wyglądasz oknem?..
- Nudzi mi się,
- Trwona rzecz — mnie się, sam nigdy nie nudzi...
- Nie dawnego emetyk także siebie nie nudzi, tylko drugich...

W budownictwa lwowskiego.



— A to co masz na głowie? ..
 — Ochronę.
 — Jaka ochronę, wronu? ..
 — Jno, teraz tak domy nala się budacim na ty,
 ze najbezpieczniej mieć głowę zakratowaną...

W restauracji.



— Ale czy to polemicia z barana, czy z awy, ko-
 to jawnica, a smaku? ..
 — O jnosie wielmożnego jana, kłoby tam na to sma,
 jol. ..
 — Jucimnie, jłeci dla zofajka na awine wazeknie...



1889.



Budowniczy urząd
miejski.



1890.



Tak nie Suwir buduje!

Wszystko jedno.



Niepocieszona.



— Ale to, właśnie, zginęła wczoraj szyłka gospodyni kszędza proboszcza — może to ta sama? ..
 — Choćby i ta sama, to co? .. Przyniosłem do pani gospodyni wikarego to wszystko jedno, a sprzedam tanio, bo wikary biedny, a proboszcz wszystkiego ma w bród...

— Nie martw się żonczko — nie martw — wszystko będzie dobrze, jak zle ominię...
 — E, mój drogi, minął ślub, minęły chwile, nie jedne, drugie... Straciłam już nadzieję...

Racja jest...



— Owa! wielga mi pani! .. Straciłam ja już w takich co mężów nie oszu, kimały, a jednak dałam sobie z niemi radę... A także pretensja! .. Im to można mieć Bóg wie ilu kuzynów, a stu, raka nie może mieć, ani jednego...

Co na myśli, to i j na języku.



— Ale kiedyż będzie nasz ślub? ..
 — Teraz, jak tylko z wojska wyjdę...
 — A jak będzie wojna? ..
 — No to po wojnie...
 — Długo czekać...
 — E, teraz wojny rax, dwa, tak się zmiata, jak zrazy z nasra...

Na spacerze.



— Pani jesteś za rozwodami, czy przeciwnie? ..
 — Ja proszę pana, przede wszystkim chcę być za mężem, a potem dopiero za baxę...

Nadzwyczajny dodatek teatralny

do Nru 4. „Gońca i Iskry“.

* * *

W ostatnich miesiącach, mianowicie od czasu objęcia dyrekcji teatru lwowskiego przez p. Mieczysława Schmitta, w pewnych organach tutejszego dziennikarstwa rozpoczęło się systematyczne i bezwzględne podkopywanie działalności obecnej dyrekcji teatru lwowskiego. Podobnego rodzaju strategia znana jest i, niestety, niezrządkiem praktykowana w dziennikarstwie, ale ponieważ oparta jest jedynie na tendencyjnej bezwzględności, doniosłość takiej strategii o tyle jest skuteczna, o ile przeciwnicy umieją atakować, znają się dobrze na tem, co krytykują i gdy niewygląda im z za kołnierza płytkość i najzupełniejszy brak nawet polemicznego talentu. Pod tym względem obecny dyrektor teatru lwowskiego może się uważać za szczęśliwego, bo czytając te różne wypracowania strzelające do niego, może doprawdy chodźć bez pancerza i nawet nie odstrzeliwać się..

Komuś tam, powiada mazur, niedał Pan Bóg rogów, żeby nie bodł — lwowskim estetykom i reformatorom teatralnym, niedał Pan Bóg talentu i nauki, ale za to dał dużo siły w rękach, tak dużo, że mogą młócić słomę, aż zrobi się z niej sieczka pod cepami..

Nie jest, bynajmniej, zamiarem naszym puszczać się na polemiczne zagony — robota to niepotrzebna, a dosyć mozolna — podobna do łapania much na oknie, które swoją drogą kasać będą, choć ich się dużo pochwyta i podusi.. Ale chodzi nam o pewne ogólne uwagi, które mogą do pewnego stopnia wpłynąć na błędne zapatrywania ludzi dobrej woli, niekorzystnie uprzedzonych gradem fałszywych poglądów, nieuczciwych zarzutów, a w dodatku jeszcze i plotek.

Jeżeli, w ogóle, może być mowa „o upadku“ tutejszej sceny, to ten się rozpoczął przed laty, mianowicie, gdy ś. p. Celina Dobrzańska zaczęła najpierw wściubiać nos do rządów teatralnych, potem przyszła do zupełnego wpływu na sprawy w dyrekcji, a nareszcie o władnęła całym przedsiębiorstwem wiążąc go ściśle ze swoimi osobistymi celami nie mającymi żadnego związku ze sztuką. Gdyby z rąk Celine Dobrzańskiej odebrał teatr kto inny, nie Władysław Barącz, teatr lwowski nie doszedłby do tej pochyłości, do której go popchnięto przed objęciem dyrekcji przez p. Mieczysława Schmitta. Utrzymują niektórzy, że p. Mieczysław Schmitt będąc współwłaścicielem i współredaktorem *Dziennika Polskiego* podkopywał systematycznie i tendencyjnie Barączą i zmusił go nareszcie do tego, że mu teatr oddał. Zaprzeczyc się nieda, że *Dziennik Polski* nie był sympatycznie usposobiony do dyrekcji p. Barączą — można ostatecznie i na to się zgodzić, że był wyraźny cel w wytykaniu niedołęstwa przez *Dziennik Polski* ówczesnej dyrekcji teatru — ale to są wszystko

zarzuty co do samego sposobu walczenia — faktem jednak jest, że dyrekcja Barączą była idealnie złą, z gruntu złą, a nawet pod względem pewnych tendencyj narodowych, szkodliwą, bo Barącz z urodzenia wprawdzie był Polakiem, ale duchem przemieszkiwał, gdzieindziej — o tem wiedzą wszyscy, którzy mieli sposobność bliżej Barączą poznać. Gdyby pierwszego lepszego chórzystę zrobiono dyrektorem teatru lwowskiego na trzy lata, jeśli byłby to człowiek pracowity, byłby lepszym dyrektorem, jak Barącz, który obok kolosalnej nieudolności i komedjanetwa tonął w bezmyślnem, niemal idyotycznym próżniactwie po same uszy. Na Barączu zawiodło się masę osób, którzy go przedtem bliżej nie znali, zawiedli się srodze i boleśnie, a między nimi i ten, co to pisze. Jest naszym głębokim przekonaniem, że zwalczanie i unicestwienie takiej dyrekcji, jaką była dyrekcja Barączą bez względu na osobiste cele tego, lub owego — kto był świadom złych z gruntu stron tej dyrekcji, nie może być brane, jako argument na niekorzyść czyjąkolwiek przemawiający.

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że rozprężenie stosunków teatralnych we Lwowie wymaga teraz więcej czasu i większego kapitału pracy, aby weszły na prawdziwą drogę naturalnego rozwoju, aniżeli wówczas, gdy ś. p. Celina rządziła teatrem. Chcieć od dyrektora, aby w przeciągu kilku miesięcy naprawił to wszystko, co poprzednicy psuli przez lata, jest to chcieć rzeczy wprost niepodobnej. Przechodzeniu aktorów z jednej sceny na drugą niezapobiegnie nigdy żaden dyrektor — jest to ruch tak naturalny, że gdyby go nie było, toby źle było. Na żadnej scenie nie ma istotnych talentów aktorskich, z wyjątkiem może kilku faktów, nie ma aktorskich talentów pierwszorzędnych, wybitnych, które by się na jednej scenie poredziły i na tej samej scenie pomarły. Personal teatralny danego teatru od jednego zamachu ręki nie wyrabia się — potrzeba na to dłuższego czasu, aby się ułożył, wkoleił, wżył w stosunki teatralne, w których ma pracować — potrzeba, aby był ze wszystkich stron obejrżany przez dyrektora, który powinien wiedzieć, jakimi istotnie siłami rozporządza. Dla każdego nowego dyrektora, każdy personal aktorski, choćby go brał gotowy od swego poprzednika, jest zawsze nowym personelem — aby go poznać dokładnie potrzeba dłuższego czasu, bo co innego jest patrzeć na artystów z teatru, a co innego z dyrekcji teatralnej. Nie bardziej banalnego nad rzucanie w oczy tej, lub owej dyrekcji operetką i farsą.

Dyrekcje najbardziej wzorowo prowadzone nie stwarzają, ani kierunku w literaturze, ani nawet nie wytwarzają form — biorą rzeczy gotowe i oblekają je w szaty. Psucie smaku publiczności przez jedną dyrekcję teatru, jest takim samym nonsensem, jak naprawianie go przez drugą. Po wszelkie naprawy nie przychodzą ludzie

do teatru, ani ci, co z obojętnością przyglądają się scenie w łożach, ani ci, co się do niej rzechocą z jaskółki — do takich rzeczy powołane są w społeczeństwie inne czynniki. Tak, jak z powieści Vern'a nikt się nie nauczy nauk przyrodniczych, choć mu się w głowie trochę rozświeci, tak w teatrze nikt nie zrobi się moralniejszym, choć mu serce w piersiach ze współczucia zadygocze, albo ze śmiechu zaskacze. Trzeba się pogodzić i z faktem, że teatr przestał być tem, czem był dawniej i, że wszelkie usiłowania, aby go cofnąć na to miejsce, z którego prądy społeczne i literackie zepchnęły go, na nic się nie zdadzą. Literatura dramatyczna, nawet tak różnorodna, jak francuzka, w ostatnich czasach odznacza się fatalnem ubóstwem — formalnie nie ma co grać i, gdyby nie operetka i farsa połowę teatrów w Europie trzeba by zamknąć. U nas w Polsce, jest jeszcze gorzej, jak gdzie indziej — wielkie talenta jeszcze z pod ziemi się do nas odzywają; żyjący wybitniejszych talentów rzuciwszy na scenę kilka prac, nikt, lub od czasu do czasu półgębkiem, jaką jeduoaktówką przemówią — nowych talentów, prawdziwych talentów — nie ma wcale.

Na wyrabianie talentów aktorskich, na ich kierunek, wzmacnianie i stawianie na takim, lub innym stanowisku, dyrekcja teatru wywrzeć może i wywierać powinna wpływ decydujący, ale na bieg i rozwój talentów autorskich nie ma wpływu, bo na to składa się mnóstwo innych okoliczności, prądów i przyczyn, które się kotłują na scenie prawdziwego życia, nie na tej zbitej z desek, która ma przedstawiać złudzenie życia, ale nie istotne życie. Najpodobniejszy portret nie wyskoczy z ram, choćby bił życiem, jak słońce..

W obecnem położeniu rzeczy, nie może być mowy o zawodowym kształceniu artystów dramatycznych przez dyrekcje teatralne, bo te na podobnego rodzaju eksperymentu nie mają czasu i pieniędzy. Dyrekcje szukają gotowych już, wyrobionych większych, lub mniejszych talentów aktorskich, a debiutanci wszedłszy na scenę, idą po niej samopas, powodując się jedynie własną intuicją i rzadko kiedy wskazówkami dobrej i kompetentnej reżyserji. Nie mamy żadnej szkoły dramatycznej, a praktyka aktorska na mniejszych prowincjonalnych scenach, jest luźna, dorywcza i stosować się musi do interesów i położenia materialnego prowincjonalnego dyrektora. Aktor schodzący z prowincji na większą scenę, wiele rzeczy odczytać się musi, ale swoją drogą niewiele się nauczyć może, bo go nie ma kto uczyć. W istotnem znaczeniu tego pojęcia nie mamy nauczycieli dramatycznych, jak to jeszcze nie dawno było — młody więc talent aktorski, rozpoczynający swój zawód, jeśli ma sposobność kształcić się na wzorach dobrych i wyrobionych już talentów, to oczywiście okroi mu się coś z tego, ale ponieważ w tem wszystkim nie ma systematycznej

pracy, tylko chwytanie w lot, więc rezultat z tego bardzo mizerny, tem więcej, że najmłodszy adepci sztuki scenicznej obok niskiego bardzo wykształcenia wszechstronnego, odznaczają się pewnym baranym uporem i kolosalną zarozumiałością, a z drugiej strony wciśnięci w ruchliwy i codzienny repertoar, nie mają czasu na studia artystyczne, ucząc się ról na prędce, rozumiejąc zaledwie z grubszego to, czego się uczą. Aktor, czy aktorka najmłodszej generacji więcej teraz przynosi talentu urabiania sobie odpowiednich stosunków za sceną, aniżeli rzeczywistych zdolności na scenę. Ztąd pochodzą często sztuczne talenta, sztuczny rozgłos i sztuczne stanowiska aktorskie. Od dyrektora teatru w dzisiejszych warunkach nie można wymagać, aby był dyrektorem i przewodnikiem żywej szkoły aktorskiej — cała, bowiem, maszyna teatralna pod względem finansowym, administracyjnym i scenicznym jest tak skomplikowana, bezustannie ruchliwa i pochłaniająca cały zasób sił kierowniczych, że zajmowanie się kształceniem młodego talentu, jest fizycznie niemożliwym. Prawdą jest, że obecne personale naszych teatrów zaledwie w drobnej części odświeżają się i wzmacniają nowymi siłami, ale na to nie poradzi żaden dyrektor teatru. Tak, jak gdzieindziej, tak i tu trzeba *podziału pracy*. Szkoły dramatyczne i fachowi profesorowie powinni przygotowywać talenta do zawodu scenicznego — teatr zaś może dać tylko praktykę, ale, aby ta praktyka wyszła na dobre artyście, musi on przedtem mieć w sobie obrobiony materiał umiętną ręką — pacierza zaś i artykułów sztuki scenicznej ta scena, z której się przemawia do publiczności, uczyć go nie będzie i nie może, bo to do niej nie należy, bo na to nie ma środków, sił i czasu. Wszak zanim śpiewak zacznie śpiewać, musi się przedtem nauczyć śpiewać — sam głos jest tylko materiałem; zanim artysta dramatyczny zacznie mówić publicznie ze sceny i działać na niej, musi się nauczyć mówić i chodzić po niej, aby zaś nauczył się mówić, musi myśleć nad tem, co ma mówić. Rzeczą aktora dostającego rolę jest umieć myśleć o niej, a dobra nawet reżyserja, która jest znowu rzeczą dyrektora, stanowić może jedynie informacje artystyczne i sceniczne — więcej nic. Aby aktor z pożytkiem rozpoczął swój zawód sceniczny — powinien przedtem być pod rękami tych, którzy mogą nie odznaczać się wybitnym talentem, ale którzy znają wszystkie tajemnice sztuki scenicznej; powinni być w nim rozbudzone wszystkie instynkta artystyczne, powinno się pod całą jego indywidualność podłożyć grunt głębszego wykształcenia, które mu da możliwość szerszego poglądu na horyzonty sztuki i na otaczające go życie.

Że się tak jednak u nas teraz nie dzieje to już nie wina dyrektorów. Dobra jest, choćby najsurowsza krytyka działalności dyrektora teatru, ale najprzód trzeba krytykować jej właściwy zakres, a powtóre trzeba, żeby w tem krytykowaniu była dobra wiara, myśl głębsza, miłość dla sceny narodowej i sprawiedliwość — o pobłażliwości, która w takich sprawach jest także bardzo ważnym czynnikiem, nawet już nie wspominam. Obecni wrogowie dyrektora lwowskiego teatru oprócz osobistej animozji, bezwzględności, nierzadko barbarzyń-

skiej brutalności, czezej frazeologii, płytkich sądów i słomianych argumentów — niczem więcej się nie odznaczają.

Jest to naszym przekonaniem, że pan Mieczysław Schmitt okaże wiele siły charakteru, stanowczości, zamiłowania i szlachetnej ambicji, jeżeli pomimo ciągłych ataków z pewnych stron, złośliwego drażnienia go i podkopywania uczciwej jego pracy i najlepszych chęci, nie zniechęci się i mając przed sobą dłuższy okres czasu pokaże, że w tym zakresie, okolicznościach i warunkach, w jakich siłą faktów jest postawiony, potrafi pożytecznie pracować i podnieść scenę we Lwowie, którą Barącz ostatecznie, poniżył. Może być pewnym, że prędzej, czy później zamilknąć muszą ci, którzy mu dziś pragną szkodzić, a jeśli ten i ów krzyknie jeszcze kiedyś — to tak tylko dla honoru... Sytuacja obecnie przedstawia się tak, że miasto nie wybuduje we Lwowie nowego teatru prędzej, jak za jakie lat sześć, a więc przedstawienia odbywać się będą bez przerwy w teatrze fundacji skarbkowskiej, od której wyłącznie zależeć będzie dalsza dzierżawa teatru. Nie ma wątpliwości, że pan Schmitt, jeśli tylko zechce będzie dyrektorem teatru po 1 kwietnia 1892 roku — będzie więc miał spory kawał czasu, aby pokazał wszystkie dodatnie strony i owoce swojej działalności. Jak się zaś ułożą stosunki, gdy miasto wybuduje teatr własny — o tem nie pora teraz mówić.

Teatr.

Na przelomie niemiecka 4 aktowa komedia Bauernfelda tłumaczona na język polski przez pana Jarosława Pieniążka, którą widzieliśmy w tym czasie na lwowskiej scenie, ma już ze czterdzieści lat... To wszystko, co autor blisko pół wieku temu powiedział, po nim daleko lepiej setki innych powiedziało ze sceny i nie ze sceny. *Na przelomie* jest rzecz „poważna“, niemiecka, co znaczy na język powszedni przetłumaczone: trochę nudna. Rzeczywiście pod tym ostatnim względem utalentowany niemiecki komedjo-pisarz nie był oszczędny... Sądzę też, że nie jest czas dzisiaj po 40. latach krytykować pracę autora, który niedawno zmarł — to tak samo jakby rozbiierać pierwsze powieści Kraszewskiego np: „Cztery wesela“... Skonstatować należy tylko to, że *Na przelomie*, jako dzieło sceniczne i literackie w niemieckiej literaturze zajmują podrzędne stanowisko, a w powszechnej, chyba... bibliograficzne... Komedia ta grana u nas była bardzo starannie w ogóle i wystawiona także bardzo starannie. Czolo komedji stanowiła wyborna gra państwa Kwiecińskich. Pani Kwiecińska grała pannę, a po tem zawiedziona w swoich nadziejach, później znowu pogodzoną z losem, mężatkę. W takiej kobiecie, jaką nam daje pani Kwiecińska na scenie, mądry będzie ten kto się nie zakocha, czy on tam jest „na przelomie“, czy na wyłomie. A znowu takiemu Kwiecińskiemu, choć był „na przelomie“, da się nie jedna piękna kobieta... przełamać.

Zamaskowanym sceptykiem, doktorem był p. Chmieliński — grał równo, spokojnie, z artystyczną rutyną. Dobrodusznego, poczciwego „przemysłowca“, figurę z wierzchu i z gruntu komiczną, odegrał p. Feldman z sukcesem — zdaniem, jednak, mojem, w tak zwanych „efektach“, którymi się często mylnie i bez sensu szafuje — p. Feldman za bardzo się moderyzuje, co robi wrażenie w wydatniejszych sytuacjach niedostatku siły komicznej. Żonę „przemysłowca“ grała ze zwykłą starannością p. Cichocka. Kilka jeszcze innych małych ról nie dawały popisu dla nikogo — z nich jednak p. Dębicki dosadną charakterystyką i żywym rysunkiem artystycznym, wyprowadził rolę starego sługi na poczesne miejsce w komedji.

Dwa dalsze debiutowe występy pani Orso-Wieńczyckiej w *Fortepianie Berty* i *Livii Quintilli*, a więc w dwóch rolach zupełnie różnych — nie nastreczyły nam nic innego nad to, cośmy już powiedzieli o debutantce po pierwszym jej występie. Berta była popisową rolą skończonych artystek — Livia Quintilla wymaga zupełnie wyrobionego już talentu.

Śliczny obrazek dramatyczny przedstawiono w ostatnich dniach na scenie lwowskiej — jest to jedno-aktowy utwór p. Kordjana Szreniawy p. t. *Pierwiaszki* napisany wierszem krótkozgłoskowym, barwnym i miejscami bardzo poetycznym. Prawdziwa ta sceniczna sielanka zrobiła istotną niespodziankę publiczności swoim nrokiem, atmosferą i wdziękiem. Rzecz dzieje się, naturalnie, nie teraz, bo skąd dziś wzięłaby się sielanka — nie ma jej w życiu, nie może być i na scenie — rzecz dzieje się więc za czasów Stanisława Augusta, czasów wprawdzie dla Polski nie bardzo wesołych, ale zawsze kołatała się jeszcze dusza w samodzielnych piersiach polskich... Szkoda, że p. Szreniawa tak rzadko ma obdarza płodami swego niezwykłego talentu.

Choć to utwór jedno-aktowy, prawdziwy w nim tryumf święciła pani Kwiecińska, która rolę naiwnej i poetycznej Tosi, grała tak prześlicznie, z taką prawdą owianą poezją, że choć nie było, ani jednego momentu dramatycznego w roli, lzy się kręciły w oczach... Wrażenie niezrównanej prostoty i wdzięku gospodarowały w sercach słuchaczy przykuwając ich uwagę i wzrok do tego, co mówiła i do tego co robiła znakomita artystka...

Stasia, chłopca, który dopiero co skończył *kolgium*, grała w eleganckim kostiumie powabnie p. Czaplińska.

Panna Pankiewicz, artystka niezwykłego talentu z pociągającą elegancją odtworzyła arystokratyczną rozwódkę, ale wiersze zanadto rwała. Wybornym starym, kontuszowym szlachcicem był p. Zboński, a rubaszną, ale zającą szlachcianką, była pani Cichocka.

O debiucie wokalnem w operze *Mignon* pauny Szelińskiej w tytułowej partji — nie stanowczego powiedzieć nie możemy. Pan Marek, powaga lwowskiego świata muzycznego jest nauczycielem pauny Szelińskiej — on też za nią jest odpowiedzialny. Ze zdaniem o głosie pauny S. należy się wstrzymać do dalszych występów, jeżeli będą — dziś trzeba być... pobłażliwym..

Komedję oryginalną w 4 aktach p. Madejskiego p. t. *W domu i za domem* odegrano u nas po raz pierwszy dnia 22. października. Jestto praca osnuta na swojskich motywach, mianowicie na tle życia małego prowincjonalnego miasta, gdzie tak nazwana inteligencja ze względu na ciasny zakres życia, pod względem karykatury i pewnej typowości, przedstawia dla autorów materiał dosyć bogaty. Pan Madejski w dosadnym rysowaniu figur, w ich charakterystyce — okazał. *W domu i po za domem* wiele sprostegawczego zmysłu, a w kreśleniu samych postaci talent, humor i dowcip — szkoda tylko, że cały układ sztuki, sytuacje i luźność w budowie powyższym zaletom nie dotrzymywały miejsca.

Grano komedję doskonale, a na pierwszy plan wyprowadziła pani Gostyńska *kreis-fizykową* grą tak pyszną, że publiczność przy otwartej scenie po kilkakroć przywoływała dzielną i utalentowaną artystkę. Lekkim i swobodnym prowincjonalnym Dou-Żuanem był p. Trapszo, a bardzo komicznym, gonianym za amatorami pokojówek adwokackim „koncypientem“ p. Walewski. P. Feldman grał komiczną postać mecenasa bardzo dobrze i wyyskała z talentem wszystko, co było do wyyskania. Szablonowo nakreślona postać męża, odegrał p. Hierowski starannie — to samo należy powiedzieć o panu Chmielińskim w roli dyrektora jakiegoś banku. — Kobiecte jeszcze rolę, a jest ich coś z pół tuzina uie wiele nastreczały pola do popisu aktorskiego — grały je panie: Stachowicz, Pankiewicz, German, Czechowicz, Piasecka i Szymańska.